

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie
(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXIV

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 14 FEVRIER 1962

No 13



Frank Boucher, au centre, est encadré ici de Bill Cook et Bun Cook, alors que les anciens joueurs de New-York Rangers se sont groupés en l'honneur de Boucher, qui recevait ce jour-là le trophée "Sportsmanchip Brotherhood", à New-York. — Boucher et les deux frères Cook ont longtemps constitué la ligne d'attaque qui a compté le plus de points durant toute l'histoire des Rangers.

Importantes réformes du système pénal au Canada durant ces dernières années

Montréal. — M. Davis Fulton, prenant la parole devant les membres du club Richelieu-Montréal, a rappelé l'ancienne conception du système pénal pour mieux illustrer les réformes entreprises ces dernières années dans ce domaine. Parant de la "réorganisation du système des forteresses", le ministre de la justice a déclaré que selon les protagonistes de l'ancien système, "les détenus étaient à priori dangereux et devaient pâtir pour leurs délits".

En conformité avec cet esprit le code criminel concevait exclusivement son attention sur deux éléments, le crime et la peine, sans tenir compte des caractéristiques du délinquant. Ainsi, a poursuivi le ministre, "le délinquant n'était pas seulement condamné à la prison, mais sa vie en détention se déroulait dans des conditions insalubres faisant l'humiliation, ajoutant ainsi la souffrance physique au châtiment légal".

L'espoir de voir les détenus, par ces moyens, retourner à la vie civile

avec une horreur profonde des géolés ne se réalisait presque jamais. L'expérience nous montre, précise M. Fulton, que "près des quatre cinquièmes des détenus dans nos institutions fédérales étaient, en 1953, des récidivistes".

Devant cet échec effrayant, un comité a été chargé d'élaborer un programme correctionnel à partir des données du rapport Fauteux. C'est sur les bases du rapport de ce comité que s'est établi le programme actuellement en période de réalisation.

Le ministre de la justice a ajouté que "la punition ne sera plus fonction du délit, mais fonction de son auteur. Ce n'est pas, a-t-il précisé, en faisant la punition fonction du crime qu'on pourra réformer le punit et le convaincre de ne pas retourner dans la voie du crime".

La nouvelle conception veut que le délinquant, tout en étant "privé de sa liberté et forcé de vivre dans l'éloignement des siens, de la vie sociale, dans l'abstinence sexuelle et dans un état de dépendance complète", puisse bénéficier, dans les cadres de la prison, d'une réhabilitation la plus complète possible.

Parlant ensuite des réalisations du gouvernement dans cet ordre, M. Fulton a dit que, depuis le début de 1960, quatre cents à sécurité minimum ont vu le jour, ainsi que quatre camps de travail. Plus de 2,500 détenus ont été transférés des pénitenciers à sécurité maximale dans des camps à sécurité moyenne ou minimum. Le ministre de la justice, dans un désir de décentralisation des pénitenciers en même temps que d'une classification plus poussée des détenus, se propose de construire deux nouvelles institutions

(suite à la page 8)

Nouvelle proposition de l'Ouest à Moscou au sujet de l'arrêt des essais nucléaires

Washington. — Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont proposé à l'Union soviétique la tenue de pourparlers à l'échelon des ministres des Affaires étrangères dans une nouvelle tentative d'arriver à un arrêt concerté des essais nucléaires. Ces entretiens auraient lieu dans le cadre de la conférence des 18 puissances sur le désarmement qui s'ouvrira à Genève le 14 mars.

Cette démarche coïncide avec l'annonce par les deux capitales occidentales de la conclusion d'un accord sur la mise à la disposition des Américains de l'île Christmas, dans le Pacifique central, pour y effectuer des essais nucléaires dans l'atmosphère.

La proposition conjointe relative à des pourparlers ministériels a été transmise à M. Khrouchchev sous forme de notes émanant du premier ministre britannique, M. Macmillan, et du président américain, M. Kennedy.

Dans un "suprême effort" pour en arriver à un arrêt concerté des essais nucléaires, le communiqué, les ministres des Affaires étrangères des trois puissances auraient une première série d'entretiens préalablement à la conférence proprement dite, à laquelle ils participeraient également le cas échéant.

Abordant l'aspect militaire du problème, les deux gouvernements affirment que "l'état de développement actuel des armes nucléaires... l'Occident est en droit de procéder à toute nouvelle série d'expériences nucléaires

qui peuvent se révéler nécessaires d'un point de vue strictement militaire". Une considération importante à retenir, poursuit le communiqué, est "l'importance des 'essais' effectués récemment en Union soviétique".

Un porte-parole du gouvernement américain a d'autre part précisé que la proposition tend à tenir une conférence à l'échelon ministériel ne ferait pas obstacle à la reprise des essais américains dans l'atmosphère.

A Londres, le Daily Telegraph avait laissé entendre ce matin que les deux puissances occidentales pourraient envisager, advenant une réponse favorable de Moscou à leur proposition, de surseoir aux essais projetés. "A la base de cette offre, ajoutait le quotidien, se trouve le fait que tous les pourparlers en vue d'un arrêt concerté des expériences nucléaires sont complètement enlisés. La seule perspective qui reste est celle d'une compétition à outrance".

Toujours dans la capitale britannique, un mouvement antinucléaire avait annoncé son intention de lancer une campagne "massive de désobéissance civile" si le gouvernement autorisait les Etats-Unis à effectuer des essais nucléaires dans l'île Christmas.

Le "Comité des 100", dont des membres et sympathisants ont déjà été condamnés à des amendes et à des peines de détention à la suite de manifestations devant des bâtiments gouvernementaux, des ambassades et des bases aériennes américaines, est présidé par le philosophe octogénaire Bertrand Russell.

La semaine A Ottawa

On parle de plus en plus d'élections sur la colline parlementaire. On dit même que le premier ministre Diefenbaker a déjà choisi une date pour le scrutin fédéral. Le principal sujet de discussion à une réunion des députés conservateurs progressistes fut, semble-t-il, la dissolution du Parlement. Un informateur a laissé entendre que le premier ministre avait révélé qu'il avait choisi une date; il s'est bien gardé toutefois de dire quel était cette date. Il est peu probable aussi qu'il ait confié ce grand secret aux 150 députés présents.

On se perd en conjectures sur la date des prochaines élections fédérales, mais les dates mentionnées le plus souvent ces jours-ci sont soit le 9 ou le 16 avril. Si ces hypothèses étaient exactes, les Chambres seraient dissoutes d'ici une dizaine de jours.

Ce qui a accentué davantage la fièvre des élections à Ottawa fut la réponse du ministre des Finances à une session de l'opposition. M. Donald Fleming a nié les rumeurs suivant lesquelles les fonctionnaires de son ministère étaient en train d'élaborer un nouveau budget. Il a admis qu'il y aurait un budget en 1962; mais il a refusé de dire qu'il serait déposé avant ou après les élections.

Si M. Diefenbaker a l'intention de déclencher des élections avant Pâques, il doit annoncer la dissolution du Parlement d'ici quelques jours parce qu'il

(suite à la page 8)

AVIS aux jeunes Français

Le Consulat de France prie les jeunes gens de nationalité française nés en 1944 et appelés à concourir à la formation de la classe 1964 de bien vouloir se présenter au Consulat — 10038 - 110ème rue — en vue de remplir une notice individuelle. En cas d'empêchement, cette notice peut être complétée par le représentant légal de l'intéressé.

Les jeunes gens demeurant dans une localité trop éloignée d'Edmonton peuvent procéder à leur inscription par correspondance.

Il est précisé que les conscrits en résidence régulière au Canada avant le début des opérations de recensement en France sont exemptés de service militaire actif en temps de paix.

Tentative d'assassinat contre Maurice Thorez

Londres. — Radio-Moscou a affirmé que des "fascistes français" avaient tenté d'assassiner le secrétaire général du parti communiste français, Maurice Thorez. Selon la radio soviétique, les militants communistes de l'URSS ont appris avec une profonde indignation la nouvelle de l'odieuse tentative criminelle perpétrée par les éléments fascistes, tentative qui visait le fils loyal et le guide du peuple français, Maurice Thorez. Des dépêches en provenance de Paris ont annoncé d'autre part que l'Humanité, organe du P.C. Français avait publié un article d'après lequel plusieurs membres de l'OAS avaient tenté de pénétrer dans la villa de Thorez en banlieue de Paris.

Pour être efficace l'OTAN doit posséder ses propres armes nucléaires

Washington. — Le président Kennedy et le secrétaire général de l'OTAN, M. Dirk Strikker, ont procédé à un examen approfondi de l'ensemble des problèmes concernant la défense des pays de l'Alliance atlantique, tant sous l'aspect conventionnel que nucléaire.

En sortant de la Maison Blanche, M. Strikker, de nationalité hollandaise, s'est abstenu de préciser l'aspect nucléaire dont il avait discuté avec le président Kennedy, mais on croit savoir qu'il a insisté auprès du président pour qu'il décide, cette année même s'il se rendra au désir de certains membres de l'OTAN et de certains des armes nucléaires américaines à l'Alliance atlantique sans conserver le plein contrôle sur ces armes et sur leur utilisation.

ACCUEIL TRES FAVORABLE

A l'issue de son entretien d'un peu plus d'une heure, M. Strikker a déclaré qu'il avait été très encouragé par l'accueil excessivement favorable que M. Kennedy et les membres de son gouvernement avaient réservé à certaines propositions qu'il avait formulées et à certains points de vue qu'il

U Thant insiste sur la nécessité de renfluer le budget de l'O.N.U.

Nations-Unies, N.-Y. — Le secrétaire général des Nations unies, M. Thant, s'est fait insistant: il a demandé aux délégués des pays-membres qui sont en retard pour le paiement de leurs contributions d'intervenir auprès de leurs gouvernements afin qu'ils procèdent rapidement au règlement de leurs arriérés.

U Thant a précisé qu'au 1er janvier dernier, les arriérés atteignaient quelque 893 millions. De cette somme, \$54 millions constituent le déficit des opérations au Congo (ONUC); \$25 millions, celui des opérations au Moyen Orient (ONEP) et \$13 millions, celui du budget régulier.

Un certain nombre de gouvernements considèrent que le paiement des contributions pour les opérations destinées au maintien de la paix n'est pas obligatoire en vertu de la Charte. La Cour internationale de justice doit donner son avis à ce sujet.

Environ un tiers des pays membres ne participent pas au financement de l'UNEP, notamment l'URSS, ses satellites et les pays arabes.

Le bloc soviétique ne contribue rien, également, aux opérations congolaises. La France, qui participe au financement de l'UNEP, ne le fait pas pour l'ONUC, pas plus que l'Afrique du Sud, la Belgique et le Portugal. L'ONUC coûte \$10 millions par mois.

La Chine nationaliste compte, parmi les pays qui ont les arriérés les plus élevés au budget ordinaire.

LES OBLIGATIONS

U Thant a également fait pression pour obtenir des engagements précis sur l'émission d'obligations, un montant de \$200 millions, qu'il a fait, en décembre dernier, avec l'assentiment de l'Assemblée générale.

La Grande-Bretagne a promis de prendre pour \$12 millions d'obligations, le Canada pour \$6,200,000; le Danemark pour \$2,500,000; la Norvège pour \$1,800,000 et la Suède pour \$5,800,000.

Le président Kennedy désirait que les Etats-Unis fassent un schéma d'obligations de \$100 millions mais il se heurte à une vive opposition, sur ce point, de la part d'une partie du Congrès.

Le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, a plaidé la cause de l'administration devant la commission sénatoriale des relations étrangères.

Il a dit, entre autres, que ce serait une "catastrophe politique" à la fois pour les Nations unies et pour les Etats-Unis si Washington ne pouvait souscrire à l'émission d'obligations.

M. GEORGE AIKEN
Le sénateur républicain George Aiken, du Vermont, a déclaré qu'il était nécessaire de connaître les intentions de la plupart des autres Etats-membres de l'ONU au sujet des obligations parce qu'il ne croyait pas, à l'encontre du département d'Etat, que cette émission ne constituerait pas un précédent pouvant ouvrir la voie à toutes sortes d'entreprises financières de l'ONU.

A l'exception de la Grande-Bretagne, tous les autres pays qui ont annoncé des souscriptions ont promis des sommes à peu près égales à celles qu'ils doivent, a ajouté M. Aiken.

La semaine Dans le monde

Plusieurs centaines d'hommes ont trouvé une mort au fond d'une mine de charbon par la suite d'un coup de grisou, à Volkingen, près de Sarrebruck, en Allemagne occidentale.

Les opérations de secours ont été rapidement organisées. Des mineurs spécialisés dans le sauvetage ont été amenés sur les lieux pour tenter l'atteindre leurs camarades. Les autorités ont établi un service d'hélicoptères pour assurer le transport des blessés à l'hôpital de Sarrebruck. On a espéré un moment pouvoir dégager un certain nombre de mineurs, mais au fur et à mesure que les jours passaient on se rendait compte que ceux qui n'avaient pas été brûlés vifs ont été asphyxiés par le gaz carbonique. En tout, on n'a dénombré environ 300 morts.

Ce tragique événement a quelque peu détourné l'attention de l'opinion publique mondiale de l'aggravation de la situation en France et en Algérie. On n'attendait avec impatience le discours du général de Gaulle. Un important service d'ordre avait été placé à Paris à l'occasion de l'allocution du chef de l'état. Des dizaines de milliers de militaires et de gendarmes des unités blindées furent amenés dans la capitale. On s'attendait à ce que de Gaulle annonce la conclusion d'un accord avec les rebelles algériens. Mais le discours du président n'a apporté aucune précision. De Gaulle s'est contenté d'annoncer qu'un accord est imminent. Mais par contre, il a promis de sévir contre ceux qui se livrent à l'agitation pour conserver l'Algérie française.

Dans une autre partie de son discours, le président a défendu sa position vis à vis des discussions entre alliés et communistes. Pour lui, la France a raison de ne pas négocier avec les Russes tant que ceux-ci n'accepteront de faire certaines concessions. Au lendemain du discours, la tension a continué à régner. Les forces de l'Ordre ont été maintenues à Paris et l'on a vu des blindés parcourir les rues de la capitale alors que l'OAS se livrait à de nombreux attentats au plastique, notamment contre le domicile de M. André Malraux.

A Alger plus de 20 mille hommes de troupe ont été dépêchés dans le centre de la ville de peur que les étudiants en grève ne se laissent aller à des actes de violence envers la population musulmane.

La jeunesse algérienne a décidé de s'abstenir de suivre les cours pour protester contre l'assassinat de deux de leurs pairs des terroristes arabes. Cependant, d'après l'hebdomadaire "Jeune Afrique", publié à Tunis où se trouvent les leaders de la rébellion musulmane, l'accord de cessez-le-feu entre la France et le gouvernement provisoire de la République algérienne serait virtuellement signé.

Aux Etats-Unis, le président Kennedy a déclaré qu'il ferait connaître (suite à la page 8)



Pendant que Madame J.-M. Lafortune était à la messe, le dimanche 21 janvier, les voleurs se sont emparés d'une valise, cachée en dessous de son lit et contenant plus de \$400,000.00 et ils l'ont remplacée par une autre valise absolument semblable à la première. Madame Lafortune ne sait apercevoir du vol que la semaine dernière. Elle est photographiée ici avec sa sœur, Mme Amandine Laliberté. Toutes deux habitent Joliette.

Souvenirs de Pierre L'Ermite

Le ministère d'un curé de la demi-butte Souliers en satin blanc et dôme du S.C.

(suite de la semaine dernière)

Ces paroles, chantées par une voix chaude, mettaient tout le monde aux fenêtres.

Un autre, un baryton clair-à, se distinguait dans Minuit, chrétiens... c'est Theure solennelle...

Mais, le triomphe, c'était une basse profonde, chantant: Dieu s'avance à travers les champs... Cette évocation des champs dans ce Passage de l'Élysée des Beaux-Arts, noir et sans soleil, était assez déconcertante.

Comment résister à ces paroles é-mouvantes?

J'y allais de quelques billets... Et j'ai eu la consolation d'entendre mes artistes me confier:

—C'est curieux On se croirait au Moyen Âge. Le sacré rend, ici, plus que le profane!

Tout de même, une telle constatation fait plaisir.

On est curé de Montmartre ou on ne l'est pas.

Et je l'étais totalement devenu... Montmartre, alors, était le pays de tous les contrastes.

Scandale, étonnement, éclat de rire. Et cela finissait, parfois, avec une larme à l'oeil...

Que de mélancolie dans certaines chansons soi-disant gaies... et où l'esprit ricane après du cœur qui pleure...

Ce fut cela de mon temps. Aujourd'hui, je ne sais plus?

CHAPITRE XXII

La Providence arrange bien les choses, et prépare ses voies. Plus je regarde dans mon passé, et plus je vois partout la main de Dieu.

Je devais être, un jour, curé de Montmartre; car, dès Saint-Roch, j'y avais déjà un grand, très grand souvenir.

Un soir, je dinai chez un de mes amis qui habitait un petit appartement, au sixième étage, boulevard des Batignolles.

Après le dîner, mon ami voulut me faire apprécier le contraste de cet appartement.

Sur le devant, c'était le bruit frénétique de la fête qui rugissait sur le boulevard. Le tournoiement des chevaux de bois, les pétarades des chars, les balançoires aériennes, et tout le reste. La foule grouillait autour de ces attractions.

De l'autre côté, le calme, le silence et une vue tout à fait inattendue sur ce qui devait être, plus tard, la basilique du Sacré-Cœur.

Un air de fête, de prêtre le contraste paraissait ici désoyant, et j'avais l'impression que Dieu avait permis que le sent, ce contraste si offensant pour lui. C'était comme s'il m'avait amené là pour me dicter mon devoir de journaliste.

Il faut dire qu'on était à la veille de la Grande Exposition. Partout, dans la capitale, on travaillait pour magnifier le pays.

Dès palais s'élevaient à toutes les industries du monde, et aussi aux attractions de beauté, de plaisirs et de folies.

Toutes les nations allaient envoyer leurs représentants et leurs visiteurs.

Paris, déjà accueillant par lui-même, se préparait, avec fièvre, à l'être bien davantage encore, et à recevoir le monde.

Parmi ces visiteurs de l'univers entier, il y aurait certainement beaucoup de chrétiens, pour la dévotion de gravir cette colline de Montmartre, dont on leur avait tant parlé, et d'aller prier au Sacré-Cœur.

Or, que trouveraient-ils? Ce qu'ils trouveraient! Mais ce que j'avais là, devant moi. C'est-à-dire un fouillis de vieilles charpentes de bois, de fers rouillés, destinés, dans un avenir imprévisible, à soutenir le futur dôme de la basilique à venir.

Tout cela, baigné par un admirable coucher de soleil, donnait l'impression funèbre d'un chantier abandonné, un flot de tristesse au milieu de la joie générale.

De ce contraste cruel, j'avais le cœur serré; car il constituait pour moi une sorte de scandale indiquant l'ascension de la civilisation matérielle, et presque la descente de la foi au surnaturel.

Je me sentais poussé à venir au secours de tous ceux qui gardent, en leur âme, l'espérance chrétienne... qui aiment le Sacré-Cœur, et qui le vou-

laient à une place d'honneur devant toutes les nations.

Et, puisque la tribune de "La Croix" m'était ouverte, je ferai un article, avec toute ma foi, pour trouver l'argent suffisant à la construction immédiate du dôme.

En revenant de cette visite, j'avais des ailes.

Je croyais à la toute-puissance de la presse, mais je ne la savais pas encore aussi foudroyante.

Je fis donc l'article. Le dôme du Sacré-Cœur, le facteur m'apportait des centaines de lettres, dont beaucoup étaient éloquentes au possible.

—Ce n'est pas un sac qu'il faut pour vous... c'est une brouette!... me dit un facteur en s'essuyant le front.

Evidemment le terrain était bien préparé dans les coeurs; je n'étais que la pauvre alimette qui déclenche l'explosion.

En quelques jours, on avait le million et au-delà!

Et, à cette époque, un million, c'était un million.

Alors, le Comité, subitement enthousiasmé, reprit courage. La construction, puissamment alimentée, repartit en trottant.

Et quand les catholiques du monde entier virent à Paris pour la fameuse Exposition, ils eurent la consolation de constater que la foi religieuse n'était pas morte en France; et, qu'à côté du progrès matériel, et au-dessus de lui, nous mettions la suprême espérance des temps modernes entre les mains de Celui qui a dit: Voici ce Cœur qui a tant aimé les hommes.

Détail final, et bien de ma future parole.

Quand on commença à enlever les échafaudages, il y eut une protestation indignée du peintre Willette, humoriste de la Butte, et, à ce moment-là, antichristien très excitée. Ses dessins violents faisaient sensation sur l'imagination populaire.

Il prétendait, qu'au point de vue esthétique, ces vieux échafaudages étaient autrement évocateurs que la coupole de pierre qui allait leur succéder.

Il tenta de former un Comité d'artistes pour appuyer sa revendication.

Mais, là encore, la raison finit par avoir raison, surtout que cette raison était surannée.

Elle eut même raison de son persévérance. Car, quelques années après, Willette revint à de meilleurs sentiments. Et, au nom de tous les artistes, il fit le vœu de se réunir, dans une sorte de fête corporative où, chaque année, le jour des Cendres, les artistes, avec la ferveur de grands enfants et un sentiment mystique, viendraient recevoir les cendres, au seul du Caire!

(à suivre)

Le gouvernement pro-occidental est résigné à la chute de Nam Tha

Vientiane. — Le gouvernement laotien a commencé l'évacuation des familles des soldats et des fonctionnaires de la ville de Nam Tha vers la capitale royale de Louang Prabang. Il semble que le gouvernement pro-occidental est résigné à la chute de la ville, ce qui consacrerait la domination du Pathet lao dans tout le nord-ouest du pays. Les observateurs militaires doutent cependant que le Pathet lao tente de s'emparer immédiatement de Nam Tha étant donné que ses troupes ne contrôlent déjà la ville et contrôlent ainsi la région environnante. D'autre part, à Genève, le prince Souphanouvong, chef du Pathet lao, a déclaré, avant de quitter la Suisse pour regagner la Laos, qu'il ne consentira jamais aux exigences du premier ministre Boum Oum.

—Le bon goût est pour nous en littérature ce qu'il est pour les femmes en ajustement.

Voltaire

—Sans le goût, le génie n'est qu'une sublime folie.

Chateaubriand

—Le bon goût est à l'esprit ce qu'une oreille juste est aux sons.

Mme de Dumas

Une fête spéciale pour Dieu le Père?

Ecrit d'abord pour
"La Survivance"

par Georges Bugnet

Alors qu'au cours de l'année liturgique nous avons d'assez nombreuses fêtes pour Notre Seigneur Jésus-Christ, et une au moins pour le Saint-Esprit, nous n'avons pas de fête spéciale pour Dieu le Père, Celui qui apparaît aux premiers mots de la Genèse comme au début du Crêdo: Patrem omnipotentem, Factorem coeli et terrae, visibilium...

Et c'est particulièrement à ce visibilium que se porte mon attention. Il me semble que l'on devrait songer un peu plus au merveilleux ouvrage matériel que le Bon Dieu a prodigé et continue chaque jour, à chaque instant, de prodigier béniement. C'est ce qu'on voit dans les Trois Enfants dans la fournaise, sans parler du Livre de Job et, beaucoup plus tard, S. François d'Assise, le Poverello. Ne serait-il pas utile à présent d'en tenir plus grand compte?

Les idées mènent le monde. Or, depuis que la Science est brandie comme une idole, la riche demeure matérielle que nous habitons devient de plus en plus désolante pour l'humanité. Depuis surtout le début de notre siècle les savants sont de plus en plus nombreux qui étudient passionnément tel ou tel aspect mystérieux des extraordinaires et innombrables inventions de Notre Père. Par malheur fort peu d'entre eux daignent en témoigner des sentiments de gratitude. Presque tous leurs jour-bat est égoïste, ou plutôt anthropocentrique. Nombre de "great scientists" n'admettent que La Nature, Du Créateur de la nature fort peu s'en occupent.

Et, par leurs écrits, ils sèment dans les foules la persuasion que toutes les choses sur la terre et dans l'univers peuvent fort bien être expliquées par l'Évolution de la Nature, seule créatrice.

Et les catholiques? — Naturellement et très douloureusement c'est le spirituel qui pour nous tient le premier rang, surtout avec l'Eucharistie, cadeau qui surpasse infiniment tout ce que nous pouvons exprimer de compréhension, de reconnaissance et d'amour.

Toutefois, même s'ils sont beaucoup moins grands, devons-nous négliger ces dons où tant de forts esprits s'efforcent irréligieusement et y intéressent tant d'âmes sans qu'elles perçoivent que ces merveilles sont inventées pour nous par l'Innombrable générosité d'un bon Père qui cherche tous les moyens pour se faire universellement mieux connaître et mieux aimer.

Il n'y a qu'à voir avec quelle voracité nous ravaçons aujourd'hui la Terre, comme si elle était notre propriété, pour constater notre oubli et notre dédain à l'égard du Donateur. Au début, lorsque Dieu eut créé l'homme, "posuit eum in paradiso voluptatis, ut operaretur et custodiret illum". Combien sont-ils ceux qui peuvent se dire les gardiens, les gérants de ces magnificences, et non es sacrageurs? Est-ce que ce n'est pas parmi les catholiques qui devraient renaître ces vifs sentiments de gratitude dont j'ai parlé, et qui sont à peu près morts aujourd'hui, même et peut-être surtout dans les nations "chrétiennes".

Il est possible que ce soit déjà réalisé au-delà de l'Atlantique mais, de ce côté-ci, catholiques et non-catholiques n'ont l'air d'estimer leurs propres oeuvres temporelles beaucoup plus que celles du Bon Dieu. On s'acharne à dévaster le "jardin", rapidement, rapidement, pour en "faire de l'argent". Bien rares sont ceux qui envisagent les richesses de ce monde à la façon du Poverello, et il n'y a pas qu'en Russie que triomphe le matérialisme.

Toutefois, autant que je puisse m'en rendre compte, c'est, et assez curieusement, le Poverello qui parmi nous salue avec les plus nombreuses sympathies de la part des non-catholiques, probablement, je suppose, parce qu'il s'intéresse à ce que tout le monde peut aisément saisir, à ces oeuvres du Créateur qui sont matérielles, inexplicables elles aussi sans doute, mais visibles, tangibles, et parce qu'il savait les regarder et les aimer comme instinctivement on voudrait bien le pouvoir faire.

C'est pourquoi, mais il est impossible que je sois dans l'erreur, je souhaiterais une fête spéciale pour Dieu le Père, Créateur de toutes choses, fête à quoi pourraient peut-être se sentir en communion presque toutes les races humaines.

Principaux extraits du discours prononcé par le président de Gaulle

Paris. — Voici, tels que transmis directement en langue française, les principaux extraits du discours prononcé le 5 février par le président de Gaulle.

...En fait et en dépit de tout, nous voguons à pleines voiles vers les buts que nous nous sommes fixés, en ce qui concerne tant notre développement intérieur que notre action à l'extérieur et le règlement de l'affaire d'Algérie.

"Qui peut contester de bonne foi que la France, directement menacée et dès lors que d'autres nations possèdent les moyens de la détruire en un instant, doit être armée, elle aussi, de telle sorte qu'aucun Etat ne puisse penser à la tuer sans risquer lui-même la mort, que pour sauvegarder la liberté, dans l'univers, la France doit être actuellement l'alliée effective de l'Amérique tout comme celle-ci doit être la sienne, que la France, enfin, grâce au fait que sont effacés, pour la première fois de l'histoire, les grands griefs entre elle-même et ses voisins européens, doit aider à bâtir l'Europe occidentale en une union organisée d'Etats, afin que s'établisse, peu à peu, le part et d'autre du Rhin, des Alpes, peut-être de la Manche, l'ensemble politique, économique, culturel et militaire le plus puissant, le plus prospère et le plus influent du monde?"

L'ARABIE

"Avant la fin de cette année, la majeure partie de notre armée sera stationnée en Europe et en pleine réorganisation. Avant la fin de l'année prochaine, nous disposerons d'un premier élément opérationnel le force atomique française.

"Par la suite, nous poursuivrons le

développement de ces moyens de dissuade, à moins qu'il n'en existe plus au moins d'aucune autre puissance... D'autre part, en prenant le part de ne point négocier sur Berlin ni sur l'Allemagne, tant que l'Union soviétique n'aura pas cessé ses menaces et ses sommations et créé une situation de vraie détente internationale, nous ne savons avoir évis à nos alliés et à nous-mêmes, soit le recul catastrophique, soit la rupture dramatique, soit l'enlèvement tragico-comique, à qui eût, évidemment, abouti la conférence.

"A mesure qu'était tracée et suivie, (en Algérie), la voie qui mène à la paix, des Français indignés se sont lancés dans des entreprises subversives et criminelles. Exploitant et exaspérant l'irritation et l'inquiétude d'une partie de la population d'origine européenne, la nostalgie de quelques éléments de l'armée, la rancune et l'ambition de plusieurs chefs militaires ou politiques disséminés, des conspirateurs ont essayés, essaiant et sans doute essaiant de créer des bouleversements à la faveur desquels ils s'imaginent saisir le pouvoir.

LES MEURTRES

"Ils ont pu, ils peuvent commettre des meurtres et des destructions, accroître la tension dans les grandes villes algériennes, provoquer quelques alarmes en France dans certains milieux restreints.

"Mais la nation, elle, condamne et méprise et condamne unanimement ces gens, leurs complots, et leurs attentats.

"Leur destin ne saurait relever et ne relève que des forces de l'ordre de la police et de la justice. Le gouvernement est là pour en répondre. J'ai moi-même pris, quand il le fallait, je prendrais encore, au besoin, les moyens exceptionnels nécessaires.

"Il n'empêche d'ailleurs, que nous approchons de l'objectif qui est le nôtre. Pour nous, il s'agit, sans le moindre délai, de réaliser la paix et d'aider l'Algérie à prendre en mains son destin en y ménageant aussitôt la création d'un exécutif provisoire et en nous tenant prêts à reconnaître, sans aucune restriction, ce qui ne manquera pas de sortir de l'autodétermination, c'est-à-dire un Etat souverain et indépendant.

COOPERATION FRANCO-ALGERIENNE

"Il s'agit aussi d'établir entre la France et l'Algérie nouvelle, une coopération organisée, ce qui implique que nous en admettions les charges, bien qu'elles doivent nous être nombreuses et onéreuses. Mais cela, à la condition que soient respectés nos intérêts essentiels, notamment au Sahara, et qu'en même temps ils soient garantis à la minorité de souche européenne.

"Pour la France dans l'affaire algérienne, il y a au moins deux issues possibles en fait de décolonisation. Celle que nous tenons pour la seule, mais pour la meilleure, et dont nous avons avec quelque peine fait mûrir les éléments; l'espérance positive que nous allons atteindre bientôt.

"D'ailleurs, le moment est proche où la France publiera dans les détails ce qu'elle propose et ce qu'elle offre. Ainsi son propre peuple, les populations algériennes et tous les pays du monde pourront mesurer ce qui de généreux, de réaliste et de constructif son intention d'être utile à l'Algérie algérienne et d'entretenir, demain, à vers elle des rapports féconds et amicaux.

Les puérilités d'un cosmonaute

Titov, le second cosmonaute russe a accordé à la revue "Science et Religion", qui est l'organe de l'athéisme militant soviétique, une interview dans laquelle il déclare notamment:

"Je n'ai rencontré personne dans le cosmos, et je ne pouvais y rencontrer personne. Car, comme le dit Maïakovski, nous avons fouillé le ciel, à l'intérieur et à l'extérieur: nous n'avons trouvé ni dieux ni anges."

Titov conclut à l'existence de Dieu parce qu'il n'y a pas d'air là où Dieu est censé avoir son séjour. Pour cette même raison, les prières des croyants ne peuvent parvenir jusqu'à lui. Il est par conséquent inutile de prier.

Voilà bien le plus étonnant de notre temps: des géants selon la science et le progrès sont plus ignorants que les enfants. Ils ne peuvent s'imaginer un Dieu autre que matériel, qui aurait besoin d'air pour vivre. Pour parvenir jusqu'à lui, nos prières auraient besoin de l'atmosphère comme conducteur.

Devant cette négation toute gratuite le chrétien ne peut que répéter ce que saint Paul écrivait dans son épître à Timothée: "Glorifions le Roi des rois et le Seigneur des seigneurs — le seul à posséder l'immortalité — à habiter une lumière inaccessible — que nul homme n'a vu ni ne peut voir. — A lui honneur et puissance éternelle. Amen."

—Les Anglais sont élevés dans le respect des choses dévotionnelles, et les Français dans l'habitude de s'en moquer.

Joubert

En vente chez Fides

"La petite poule d'eau"

Roman — par Gabrielle Roy

Romancière canadienne-française de l'Ouest, Gabrielle Roy est originaire de Saint-Boniface. Elle a déjà connu un grand succès littéraire et plusieurs de ses ouvrages sont traduits.

Encourageons nos écrivains canadiens en se familiarisant avec leurs oeuvres de haute tenue littéraire tel ce roman de Gabrielle Roy.

Prix \$3.00

Librairie FIDES Bookstore

11540 Jasper — Edmonton — HU 8-1212

Centre d'information catholique

St-Paul, Alta

Pas de français au cours primaire

Calgary. — Par un vote de 16 voix contre 13, les délégués à la conférence des instituteurs de l'ouest du Canada ont rejeté une résolution demandant que l'enseignement d'une langue seconde figure au programme de l'école primaire.

La résolution proposait que le français soit enseigné comme langue seconde dans les régions de langue anglaise de l'ouest du pays et l'anglais dans les régions de langue française. Les représentants des universités de la Colombie-Britannique, de l'Alberta à Edmonton, de l'Alberta à Calgary et du collège Victoria ont présenté un mémoire à la conférence demandant des cours de français comme matière secondaire dans les écoles élémentaires.

D'autre part, les professeurs de la Saskatchewan se sont opposés à la mesure parce que, selon eux, "il y a réduction progressive dans le nombre de Canadiens bilingues". Ils ont ajouté qu'il ne vaudrait pas la peine d'inclure comme matière secondaire une matière qui n'intéresse pas la majorité.

Les quatre institutions qui ont présenté le mémoire pour introduire l'enseignement du français ont souligné d'autre part qu'il existe actuellement au Canada un désir de plus en plus grand d'apprendre une langue seconde. Ils ont fait valoir que l'enseignement d'une langue autre que l'anglais favoriserait les échanges culturels dans les différents groupes ethniques du pays.

Le mémoire demande aussi l'établissement d'un programme de français parlé dans les universités pour former les professeurs à leur travail de classe.

SEPTUAGÉSIMES



LES OUVRIERS DE DIEU

Dieu n'a pas cessé d'appeler les hommes à venir travailler avec lui. Au début, ce sont les humbles, pêcheurs, paysans. Les pasteurs furent les derniers invités, mais "les derniers seront les premiers" à comprendre le dessein du Père. A notre tour, nous sommes embauchés pour la vigne du Seigneur. L'alliance qui nous relie à Dieu nous associe à son travail dans le monde.

Société Catholique de la Bible

625 petites entreprises bénéficiaires

Ottawa. — Du 19 janvier au 30 novembre 1961, 2,737 prêts fédéraux ont été consentis en vertu de la loi pour l'aide aux petites entreprises.

Leur valeur globale a atteint \$32,160,421.45. Du total de \$6,393,838 ont été versés à 625 entreprises de la province de Québec.

De son côté, l'Ontario a reçu \$7,479,743 en réponse à 923 demandes. Au Nouveau-Brunswick, on a relevé 76 prêts dont la valeur a atteint \$608,407.

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien

307-206, édifice du Grain Exchange

Calgary, Alberta

Dr Paul Heriveau

Dentiste

10104, 124ème rue

angle 124ème rue et avenue Jasper

Tél. bur. HU 8-1088 — rés. CL 4-5408

Dr J. Boulanger

M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.

Médecin et Chirurgien

Edifice Boulanger — Tél. CA 2-2009

Edmonton — Alberta

Dr A. O'Neill

Dentiste

307, Immeuble McLeod Bilingue

Tél. rés. CA 2-8369 — bur. CA 2-4421

Dr E. Boissonneault

B.L., M.D.

Médecin et Chirurgien

247 Edifice Birks — Edmonton

Tél. bur. CA 2-1812 — rés. HU 8-7321

Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire

Lindsay, Emery, Jamison, Chipman,

Sinclair & Lambert

301, 42, Can. Imp. Bk. of Com.

Tél. CA 4-2161 — Edmonton, Alberta

Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.

Spécialiste en maladies internes

Suite 6, Edifice LeMarchand

100ème avenue et 118ème rue

Tél. bur. HU 8-5932 Rés. HU 8-9616

Dr Richard Poirier

B.A., M.D., L.M.C.C.

Spécialité: maladies des enfants

Suite 5, René LeMarchand Mansion

Tél. bur. HU 8-2134 — rés. HU 8-5725

Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)

Chirurgie orthopédico-traumatologie

Suite 10, Edifice LeMarchand

100ème avenue et 118ème rue

Tél. bur. HU 8-5235 — rés. CA 4-1768

Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.

Spécialiste en chirurgie

Appt 3, René LeMarchand Mansion

Tél. HU 8-4577 — rés. CA 2-5673

Dr A. Clermont

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire

230, édifice Birks, angle 104ème rue

et avenue Jasper

Tél. rés. HU 8-2113 — bur. CA 2-5838

Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.

Maternité et maladies de femmes

Suite 2, René LeMarchand

Tél. HU 8-1020 Rés. HU 8-8893

J. Robert Picard

OPTOMETRISTE

Tél. bur. CA 2-2342 — rés. CA 2-3949

10345 ave Jasper, Edmonton

Dr W. Pourbaix</

—Le goût est cette pudeur de l'imagination qui ne supporte pas les excès.

Frédéric Ozanam

La Caisse Populaire Saint-Sacrement de Vancouver — Rapport pour l'année 1991

Le 4 janvier 1992, avait lieu, dans la salle paroissiale, l'Assemblée annuelle des membres de la Caisse Populaire. Plus de cent personnes étaient présentes.

NOUVEAUX DIRECTEURS:

Albert Lefebvre, Président; François Colombe, Vice-Président; Gérard Goujon, Secrétaire; et MM. Harry Beauregard, Pierre Benoit, André Piat, Léo Dupré, James Fisher, Jean-Paul Sainte-Croix.

COMITÉ DE SURVEILLANCE:

MM. Ulfie Dandurand, Victor Martin et Mlle A. Paradis, Présidente.

COMITÉ DE CREDIT:

MM. Arthur Baubien, Président; Walker (pro-tem) et Oscar Loiseleur. Trésorier-Gérant: M. Maurice C. E. Carnot.

UN MESSAGE DU PRÉSIDENT:

Bien chers Membres et Visiteurs, Je suis honoré comme vous d'avoir parmi nous, aujourd'hui, notre comité de direction. M. Jean-Paul Langlois, de Lévis, P.Q., qui va nous parler de l'Assurance-Vie Desjardins et du plan familial qui vient d'être offert aux Franco-Colombiens.

Je veux aussi remercier tous les directeurs, les membres des différents comités qui se sont dévoués à leurs obligations pendant l'année. Je les remercie pour la coopération qu'ils m'ont donnée.

Au cours de l'année un comité de constitution fut formé pour étudier les règlements adoptés par les directeurs depuis la fondation de notre Caisse en 1948. Après avoir étudié ces règlements nous avons retenu ceux qui sont encore nécessaires aujourd'hui pour la bonne marche de notre Caisse; les règlements seront publiés et les directeurs et membres des comités en recevront chacun une copie.

Nous voulons faire plus de publicité et M. Gérard Goujon a été nommé à la tête de ce comité. Nous nous proposons d'avoir au moins trois assemblées générales spéciales au cours de l'année comme moyens d'attirer plus de paroissiens à devenir membres de la Caisse.

Les Directeurs ont adopté un plan de rémunération pour les membres du Comité de Crédit qui sont obligés de dépenser de l'argent pour leur transportation et péage sur les ponts, lorsqu'ils sont obligés d'aller voir des propriétés ou maisons avant d'approuver un emprunt.

Votre Caisse a de nouveau voté une petite somme pour les prix de français aux enfants de notre école.

Tout dévoué, Albert Lefebvre, Président

RAPPORT STATISTIQUE ET FINANCIER POUR L'ANNEE 1991

ACTIF

Argent —	100,00
au B.C. Central	4,791.61
en dépôt à terme	36,500.00
41,991.61	
Personnels	408,753.57
Dotations	21,789.08
Fonds de réserve provinciale	1,888.20
Parts —	
BCCU League	600.00
B.C. Central	7,235.00
Dépenses payées	7,840.00
Papeterie	413.01
Amortissement après dépréciation	45.94
Intérêts accrus	368.00
Comptes recevables divers	1,054.41
	255.81
	\$483,798.63

PASSIF

Parts sociales	369,878.20
Parts à dotation	28,000.00
Dépôts	397,878.20
Imprunts au B.C. Central	8,523.94
Fonds de réserve	38,000.00
Surplus non divisé (1990)	23,613.97
Profit pour l'année	841.61
Moins	
fonds transférés au fonds de réserve	18,676.91
Profit net pour l'année 1991	3,735.00
	14,941.91
	\$483,798.63

EXPOSE DES PROFITS ET PERTES

DEPENSES

Loyer et téléphone	600.00
Salaire du Trésorier	3,566.67
Assurance sur prêts et parts sociales	4,868.18
Papeterie	91.29
Cotisations, BCCU League	466.81
Intérêt sur emprunts	3,221.07
Dépréciation	40.88
Dépenses, prêts à dotation	49.42
Dépenses divers	832.10
Dépenses d'échange	163.23
Assurance chômage	59.22
	\$13,458.85
Balance, surplus	18,676.91
	\$32,135.76

RECETTES

Intérêts des prêts	29,983.77
Droits d'entrée	94.00
Revenus sur placements	1,736.60
Revenus sur prêts et dotations	266.00
Dividendes de Vie Desjardins	218.08
Vente de carnets de chèques	173.00
Ajustement, Fonds de Réserve Provinciale	44.31
	\$32,135.76

PRETS

Prêts pour l'année — 94	135,618.05
Remboursés pour l'année	123,634.56
Prêts en force — 117	430,541.63
Total des prêts depuis l'incorporation — 1,980	1,319,589.08
Total de membres pour l'année — 378	
Total de membres depuis l'inc. — 554	

PARTS ET DEPOTS

Payé sur parts pour l'année	83,257.43
Total payé sur parts depuis l'inc.	798,378.56
Retirés sur parts pour l'année	69,128.25
Retirés depuis l'incorporation	400,500.36
Payé sur dépôts (compte de chaque)	96,047.05
Retiré pour l'année	85,209.59

Rome. — A la suite de la démission du gouvernement Fanfani, les jeunes néo-fascistes ont attaqué le siège du parti chrétien démocratique avec des bombes, afin de protester contre ce qu'ils estiment être une reddition au communisme.

La police est intervenue rapidement pour disperser les manifestants. On ne signale cependant aucune blessure ou personne blessée. Les jeunes ont distribué des feuillets sur lesquels on pouvait lire: "Le parti chrétien démocratique est identique au parti communiste".

BEAUMONT

Du 2 au 4 février, un groupe de 12 hommes s'est dirigé vers Saint-Albert, à la Maison de Retraites Fermées, pour les exercices de la retraite. Cette semaine, c'est le tour des dames: elles iront faire leur retraite, mardi le 13 février. Mme Arthur LeBlanc est en charge de ce groupe.

Samedi soir dernier, Dieu rappela à lui l'âme de M. Willie Demers. Les prières eurent lieu mardi soir au salon mortuaire Connelly-McKinley, et les funérailles à Beaumont, mercredi matin, à 10h30.

M. Demers laisse dans le deuil son épouse et trois enfants: Clarence, Mme Marcel Accarias et Mme Eugène Né-rubé; deux frères: Eric et O'Neill; et une sœur, Mme Wilcoxon, de Montana, États-Unis.

Nos sincères sympathies à la famille.

Résultat du bûcher des adultes: 1ère rencontre: M. et Mme Gérard Saint-Jacques; M. et Mme Cyril Lavigne; 2e rencontre: M. Gérard Magan, M. et Mme Roger Gobeil, Mme Conrad LeBlanc; 3e rencontre: M. et Mme Rémi Rivard, M. et Mme Georges Maisonneuve.

Les 8 et 10 février, bûcher pour les membres du Club Laflamme. Gagnants: 1ère rencontre: M. Robert Bérubé, M. Laurier Gobeil, Mlle Juliette Gobeil et Gracia Hinc; 2e rencontre: M. Gilles Mercier, M. Laurent LeBlanc, Mlle Viviane Bérubé et Isabelle LeBlanc; 3e rencontre: Jean Royer, Rosaire Beaudoin, Mlle Doris et Simone Bérubé; 4e rencontre: M. Jérôme Landault, Victor Maguin, Mlle France Gobeil et Jean Soucy.

Vendredi dernier, eut lieu l'auditorium de l'école, la présentation du film: "Captains Courageous". A cette occasion eut lieu le tirage de deux magnifiques prix: une montre d'une valeur de \$75.00, gagnée par Hélène Handfield, 12 ans, et un ensemble de 4 chaises et d'une table, fabriqué par M. Elise Beaudoin et donné à l'école à l'occasion de la vente de billets pour venir en aide aux Missions: cet ensemble fut gagné par Mme Adrien Bérubé. Félicitations aux heureux gagnants, et à M. Elise Beaudoin pour son travail si magnifiquement bien réussi.

Les élèves de l'école sont très enthousiasmés pour la préparation des chants qui seront exécutés lors du Festival français le 25 février, à l'auditorium du Jubilé. Ils espèrent que tous leurs parents seront là pour les encourager.

Dimanche soir dernier eut lieu la réunion de l'école à l'auditorium de l'école Notre-Dame. Le conférencier invité était le R.P. Lacerte, o.m.i., recteur du Collège Saint-Jean, qui nous donna une causerie des plus intéressantes et instructives sur l'éducation de l'enfant. Pendant le goûter les parents se groupèrent pour discuter le questionnaire préparé par le R.P. Lacerte. Nous lui sommes très reconnaissants de cette aide qu'il nous a apportée. Nous sommes très reconnaissants aussi à l'exécutif de cette organisation pour avoir préparé un agenda aussi intéressant.

LAFOND

Le temps très changeant de cette hiver a favorisé les ravages de "Mme la Grippe" dans toute la paroisse. Certains ne se sont sentis mal que pour quelques jours, tandis que d'autres ont passé une semaine au lit, d'autres plus encore. Tout de même, relativement peu, ont dû être hospitalisés.

La mort quasi subite de Mme Lucie Tremblay (née Arthémise Lavoie), dimanche le 21 janvier, a bien surpris tout le monde. Elle n'était âgée que de 73 ans et à venir à ces temps derniers, était bien portante et très active pour son âge. Son service mortuaire a eu lieu à Saint-Paul, le 25 janvier, suivi de la sépulture en ce même endroit.

Exactement deux semaines plus tard, dimanche le 4 février, son mari, M. Clarice Tremblay, rendait son âme à Dieu. Il était âgé de 89 ans et sa santé laissait à désirer depuis longtemps, quoiqu'il n'était pas hospitalisé. Son service et sa sépulture ont eu lieu à Saint-Paul, le 7 février.

Ce sont deux vieux pionniers qui nous laissent, deux anciens de cette paroisse, car ils y étaient depuis 1909, donc un court résumé de leurs vies. Arthémise Lavoie est née à Roberval, Lac Saint-Jean, P.Q., en 1889, où elle vécut jusqu'à son mariage. M. Tremblay est né en 1872 à Chambar, Saint-Urbain, P.Q. Il est devenu orphelin à l'âge de treize ans et se dirigea vers Duluth et Saint-Paul, Minnesota pour y gagner sa vie. Le 5 février 1906, il épousa Arthémise Lavoie. Ils ont vécu jusqu'à sa mort à Duluth où M. Tremblay travaillait comme conducteur de bateaux sur le grand lac

Supérieur. En 1909, ils sont venus prendre "homestead" à Lafond où ils ont demeuré 53 ans. Ils étaient les heureux parents de seize enfants dont six leur survivent. Ce sont Mme Blanche Parkinson, de Saint-Paul, et Albert, de St. Brice, René et Rose (Mme Ovide Jean), de Lafond, Cécile (Mme Gregg O'Neill), d'Edmonton. Ils laissent aussi 18 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants. A la famille si cruellement éprouvée par ces deux décès, nous offrons nos plus vives et sincères condoléances.

La paroisse a été très surprise et émue d'apprendre la triste nouvelle du décès d'un de ses anciens curés, dans la personne de M. l'abbé LeRouge. Il desservait cette paroisse de 1951 à 1958 avec grand zèle et dévouement. Tous ceux qui ont eu le bonheur de le connaître savent intimement, réalisaient comme il était donc un homme savant, et toujours intéressé dans ses discours et sermons.

Un service funéraire fut chanté à Lafond le 13 février.

A M. Camille LeRouge et famille, de Red Deer, à M. LeSaulnier, d'Edmonton, nous offrons nos plus sincères condoléances.

M. et Mme Victor Lafrenière sont les heureux parents d'une petite fille, née le 6 janvier et baptisée le 14 janvier sous les noms de Viviane Marie. Parrain et marraine: Alladin Foisy et Anne Valli, oncle et tante de l'enfant.

Après 14 ans de service irréprochable, Mme Annette Gagné a résigné comme secrétaire de la Caisse Populaire de Saint-Bernard de Lafond. M. Alphonse Malo a entrepris ce travail. L'Assemblée annuelle de la caisse a eu lieu le 15 janvier. M. Léo Mailoux est le nouveau président.

Dimanche le 11 février a eu lieu l'élection d'un nouveau marguillier pour notre église. M. Hector Jean finissait son terme. Il fut remplacé par M. Maurice Guindon.

BONNYVILLE

Une très jolie cérémonie eut lieu à l'église Saint-Louis de Bonnyville, samedi, à l'occasion de la fête des Noce d'Or de M. et Mme Philias Hotte, de Bonnyville. Entourés de la plupart de leurs enfants accompagnés de leur épouse ou époux, les jubilaires étaient très joyeux et très heureux de revoir toute leur famille réunie ou presque. Ils ont encore vivants six fils: Louis, Horace, Alcide, Hervé, Roland et Paul — et deux filles Lucienne et Valérie. "La Survivance" est heureuse de leur souhaiter bonheur et longévité, ainsi que leurs nombreux amis et parents de Bonnyville.

Le décès de M. l'abbé LeRouge, de Picardville, a apporté de la tristesse dans notre paroisse où il fut curé pendant quelques années. Une prière pour lui, s'il vous plaît.

La mort de M. Joseph Durocher, de Lac-La-Biche, a aussi causé une grande surprise et beaucoup de regret à tous ceux de Bonnyville qui l'ont connu. Il était le gérant du syndicat portant son nom, de la mine de radium en Saskatchewan. Il était aussi bien connu parmi les cercles financiers de l'Alberta. Il fut inhumé au Lac-La-Biche. Il laisse son épouse, quatre fils et six frères: Marcel, Homer et Adèle.

La dernière joute de hockey amène une formidable équipe de la capitale, dimanche après-midi. Une foule très nombreuse appuya et applaudit à la victoire des Pontiac de Bonnyville 8 à 3.

Les semi-finales commenceront cette semaine et mèneront à la finale de voir l'Aréna comble afin de défrayer les dépenses de nos vaillants joueurs. Notre député, M. Roméo B. Lamoignon est rendu à la capitale pour la session provinciale qui commence. Bonne chance M. le Député.

Protestation contre la reconnaissance du GPRA

Belgrade. — Le gouvernement français a appelé son ambassadeur de Yougoslavie et a invité le gouvernement yougoslave à faire de même du sien à Paris. Le gouvernement français veut par là protester contre la reconnaissance officielle par Belgrade du gouvernement rebelle algérien, le GPRA. Celui-ci dispose maintenant d'un immeuble à Belgrade où il peut abriter son pavillon et le nom du chef de la mission du GPRA paraît sur la première fois dans l'annuaire diplomatique publié par le ministère yougoslave des affaires étrangères. Il n'est pas question cependant d'une rupture des relations diplomatiques entre Paris et Belgrade; des chargés d'affaires dirigés par l'ambassade de France à Belgrade et de Yougoslavie à Paris.

Le Conseil des Ecoles Séparées d'Edmonton

solicite des applications de la part de professeurs d'expérience pour position dans écoles primaires, secondaires et supérieures, devant commencer le 4 septembre 1992.

Présentez vos applications à

M. H. A. MacNeil, surintendant
Ecoles Séparées d'Edmonton
9807 - 106ème rue, Edmonton, Alta.
Téléphone GA 4-6474

CLUNY

Nos jeunes nous laissent tous pour aller travailler dans la grande ville. Mlle Lorraine Cretin, Paulette Laprise et Carole Simard; MM. Jean Stéphen, Allard, Robert, Ken Haggarty, mard, Alphonse Gourdine, autrui d'Edmonton, fait maintenant partie de la police et Calgary; Raymond Rougeau est maintenant en Angleterre.

Présentement en visite à Cluny, M. Léon Siminon, de Kelowna, chez M. Gérard Beaudoin. Mme A. Gourdine, d'Edmonton visite son frère Julien Gobeil et sa sœur Mme Louis Gobeil, cousins et connaissances. Elle passera à Calgary et Black Diamond avant de retourner chez elle.

Nos jeunes du CYO et autres jeunes de la place ont deux parties de "broomball" tous les dimanches après-midi, les finales auront lieu dimanche prochain.

Nos amateurs de curling n'ont pas pu commencer leur bûcher à cause du temps trop doux.

Nous avons eu plusieurs malades dernièrement qui ont dû être hospitalisés. M. Jos. Gobeil est à l'hôpital depuis plus d'un mois, nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

PLAMONDON

Samedi soir le 3 février, il y eut un "show" chez Mme Philippe Cadieux, pour honorer Mlle Lucienne Gervais, dont le mariage aura lieu le 14 février. Les dames et demoiselles ont passé une agréable soirée. Les invités ont été nombreux. Un délicieux goûter fut servi, ce qui termina la soirée.

Dimanche soir le 4 février, plusieurs Chevaliers de Colomb ont assisté à une réunion de la Chevalerie, tenue au Lac-La-Biche.

Mercredi dernier, M. et Mme Philippe Plamondon et leurs deux filles Éliane et Verna sont allés à Edmonton par affaires. Ils ont revu le même soir, ils ont ramené la petite Ramona Lee qui a subi une opération dernièrement à l'hôpital Général.

Mlle Martin Schaub est encore à l'hôpital Général où elle a subi des opérations dans les pieds. Elle doit en subir davantage. Nous lui souhaitons beaucoup de courage et prompt rétablissement.

Un gros garçon est né à M. et Mme Albert Ménard. Félicitations!

En visite pour quelques jours, M. et Mme Léo Gaudet, M. et Mme Jos Gauthier, M. Walter Gauthier, de McMurray. Ils ont voyagé par la route d'hiver en automobile. M. Ovide Plamondon, M. et Mme Wm McMillan, d'Edmonton, M. et Mme Armand Beaudoin, de Beaumont, M. et Mme Laurent Duperron et famille, de Drummond Valley, ont passé quelques jours ici. Comme c'est beau de recevoir tous nos anciens paroissiens!

Les cours professionnels donnés dans le sous-sol du presbytère, au cours de la semaine du 5 au 9 février, ont été bien suivis pour les Bureaux. Ceux-ci sont très heureux de profiter des avantages que leur sont offerts. Les Professeurs étaient MM. M. F. Strashuk, L. Gareau, Chervette, G. Godel et les RR. PP. Croteau. Merci à ces Professeurs pour leur beau dévouement.

Mercredi le 7 février à 10h30, en l'église Saint-Philippe d'Almore, le Père E. Croteau bénissait le mariage de Mlle Denise Gauthier à M. Charles Boulanger. Mme Jean Genoud était organisatrice pour l'occasion. Le Père Croteau, de Plamondon, dirigeait la chorale. Digne de mention est le fait que les huit grands-parents étaient présents à la messe nuptiale. Nous sommes très heureux de vous donner leurs noms: M. et Mme Arthur (père) Boulanger, M. et Mme Jean Ullias, de Courin, M. et Mme Simon Duperron, M. et Mme Isidore Gauthier, de Plamondon.

M. et Mme Arthur Boulanger (fils), célébraient leur 30e anniversaire de mariage le même jour, donc ce fut une double occasion de reconnaissance pour tous. Il y eut réception à la salle communautaire pour un grand nombre d'invités, au nom desquels les Pères Croteau offrirent leurs vœux de santé et de bonheur, aux nouveaux mariés et à M. et Mme A. Boulanger.

La journée se termina par une danse. L'orchestre Turgeon de Normand était en charge de la musique. M. et Mme Charles Boulanger demeurent sur leur ferme à Courin. Nous leur souhaitons une vie remplie de bonheur.

Le 9 février, c'était la journée des parents à l'école. Les Professeurs les ont invités à aller chercher les bulletins scolaires de leurs enfants. Un grand nombre de parents ont bien répondu à cette invitation. Quelle belle occasion pour nous d'aller rencontrer nos instituteurs tout en discutant nos problèmes avec eux. Nous apprécions le travail fait par eux, en préparation de cette belle journée et nous les remercions grandement.

—La France traite mal ses enfants, mais elle accueille grandement les étrangers.

—C'est la contemplation seule qui forme le génie.

—Quand vient la gloire s'en va la mémoire.

PICARDVILLE

Le 3 février la paroisse de Picardville perdait une pionnière, de 1906, dans la personne de Mme Cy. Franche, décédée après une courte maladie à l'hôpital de Westlock. Née dans la province de l'Ontario, elle arrivait avec son mari, deux jeunes enfants, son frère et famille, M. et Mme Michel Racine. Les deux familles prirent chacun un des premiers homesteads dans ce qui était appelé le grand brûlé. M. et Mme C. Franche y prirent résidence et vécurent sur ce homestead jusqu'à environ quinze ans passés, quand ils déménagèrent au village, laissant leur fils aîné Louis sur la ferme paternelle qui fut agrandie de ferme, d'un autre quart de section.

Les prières eurent lieu au salon mortuaire, le 6 février à Westlock. Le service à Picardville fut célébré au milieu de parents et amis. L'église était remplie. Les Dames de Sainte-Anne tentèrent à assister en groupe aux funérailles, c'était la première fois qu'elles assistaient en groupe à des funérailles depuis la formation de leur société.

Portaient le corps, six amis de la famille: MM. Adoré et Gérard Cloutier, Pierre Deschamps, Edouard Boucher, Hector Saint-Louis et Alexandre Saint-Louis. Ce dernier était le fils de M. Franche. Un des deux premiers bébés baptisés à Picardville.

Mme Franche laisse pour pleurer sa perte: son mari, six filles, deux garçons, vingt-sept petits-enfants, trente-deux arrière-petits-enfants, un frère en Ontario, M. Ephrem Racine et quantité de neveux et nièces.

Ses filles: Mmes F. Thibault (Dorila), Roy Stephens (Léa), Omer Racine (Ninette), d'Edmonton, Ernest Ridley (Anna), de Bushy; Jean Gaudet (Yvonne), et Mme W. Basky (Ida), de Highridge. Ses fils: MM. Louis, de Picardville, ainsi qu'Edmond, d'Edmonton.

A la famille éprouvée nos plus sincères condoléances.

A l'hôpital, Mme L. Boucher, M. Jos Vebeck, M. G. Riopel.

Le 28 février, aura lieu notre souper aux polets tel qu'annoncé dimanche dernier.

GUY

STATISTIQUES DE LA PAROISSE:

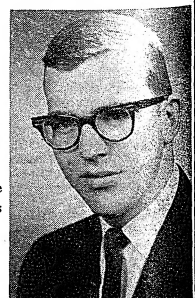
Population catholique	646
Population non-catholique	85
Population totale	708
La population se partage comme suit: 540 Canadiens français; 87 Français; 8 Belges; 2 Allemands; 1 Anglais et 58 autres.	
Durant l'année il y a eu: 21 baptêmes, 2 défunts, 4 mariages, 2 émigrés, 6 immigrés.	
Une école de 12 classes avec 11 professeurs; 2 religieuses enseignantes et 9 instituteurs laïques dont un maître. Les grades de 1 à 6 ont 166 élèves; les grades 7, 8 et 9 ont 56 élèves. La haute école, 10, 11 et 12 ont 35	

WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)
Magazines et journaux français (Québec et de France)
Bonbons de choix
VARIETES DE TABAC EN FEUILLES DE QUEBEC.
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE
Aussi tabac en feuilles coupées.
10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

Vous épargnez des \$\$\$ lorsque vous achetez chez DITTRICH durant la Vente Annuelle de complets taillés sur mesure \$69.00

- Ces complets se vendent régulièrement à \$110.00
- Confectionnés par des experts d'après vos propres mesures
- Pas de coût supplémentaire pour les grands et les gros hommes
- Paire de pantalons supplémentaires \$21.00



M. PAUL LAMBERT

L'on peut se prévaloir d'un système de paiements à termes, si désiré
La vente se termine le 17 février

Dittrich LTD.

10164-101 rue, Edmonton, Alberta
Téléphones GA 2-3536 — GA 2-0446

Où donc allez-vous? Europe

Quelle que soit votre destination vous obtenez chez nous les MEMES TAUX officiels que chez les Compagnies d'AVIATION ou de PAQUEBOT; mais nous vous donnons un choix de routes.

Il ne vous en coûte pas plus en faisant vos réservations par l'entremise de HOLIDAY TRAVEL qui a des professionnels à votre disposition.



R. M. (Bob) Neville
gérant

Il nous fera plaisir de venir vous donner des informations dans votre propre demeure.

Voyez: M. F. (Mel) Neville,
Glenn L. Gray ou
R. M. (Bob) Neville

L'Agence de Voyages la plus importante d'Edmonton et ayant une grande expérience.

Holiday Travel Agency

10018 - 102e rue — Tél. GA 4-8251 — Edmonton, Alta.
(A l'ouest du Edmonton Journal)

SAINT-PAUL

BAPTÊMES:

Le 4 février, a été baptisée Marie Irène Monique, enfant de M. et Mme Sato Lafrance. Parrain et marraine: M. et Mme Charles Lafrance.

Le 11 fév. Marie Anne Louise, enfant de M. et Mme Raymond Couillard. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Lafont.

Le 11 fév. Mary Danette Michelle, enfant de M. et Mme Roger Goulet. Parrain et marraine (remplacant) M. et Mme Philippe Leroux.

Le 11 fév. Marie Anna, enfant de M. et Mme Alex Siroy. Parrain et marraine: M. et Mme Eddy Kubash.

Le 11 fév. Albert François, enfant de M. et Mme Georges Belzil. Parrain et marraine: M. et Mme Emmanuel Pite.

MARIAGES:

Le 10 fév. avait lieu en l'église cathédrale de Saint-Paul, le mariage de M. Richard Brousseau, fils de M. Léon Brousseau, de Saint-Vincent, et de feu Yvonne Gratton, à Mlle Albina Ayoite, de Lafond, fille de M. et Mme Emilie Ayoite. M. l'abbé Albert Langlois, cousin du marié, donnait la bénédiction nuptiale.

Le 10 février également, M. Henri Foley, fils de M. Wilfrid Foley et de Madeleine Paradis, de Saint-Paul, unissait sa destinée à Mlle Vivienne Roberge, fille de M. Donat Roberge et de Noëlla Hamel, de Saint-Paul. M. l'abbé Armand Beaupré, vicaire, bénissait le mariage.

DECES:

A deux semaines d'intervalle décédait à Saint-Paul, Mme Archimède Tremblay, le 31 janvier, à l'âge de 73 ans, et son époux, M. Charles Tremblay, le 4 février, à l'âge de 89 ans. Ils laissent dans le deuil trois fils et trois filles. Paul et Albert, de Ste Brice; René, de Saint-Paul; Mme Blanche Parkinson, de Saint-Paul; Mme Ovide Jean, de Lafond; Mme Odèle O'Neill, d'Edmonton. Les prières furent récitées au Salon Mortuaire Park Dale. Les funérailles eurent lieu le 25 janvier, et le 7 février en la cathédrale de Saint-Paul. M. l'abbé Albert Langlois était prêtre officiant. L'inhumation se fit dans le cimetière paroissial. Sympathies à la famille éplorée.

Nous souhaitons à nos malades: Mmes Marcel Chevreton, Armand Mak, Jos. Laplante et Léonide Désaulniers un prompt rétablissement et une heureuse convalescence.

Le 1er février dernier, Sr Claire du Rédempteur (Agathe Joly), fille de M. et Mme Chs Omer Joly de Saint-Paul, faisait profession chez les Dominicaines Missionnaires Agénorites à Beaufort, Québec. S.E. Mgr Ph. Las-Beau, évêque de Saint-Jérôme, présidait à la profession temporaire de Sr Claire du Rédempteur et de trois autres religieuses: M. Victor Joly, d'Ottawa, ainsi qu'une tante religieuse de Ste-Anne de la Pointe, représentant en la circonstance ses parents, M. et Mme Chs-Omer Joly, qui firent le voyage dans l'Est, l'autisme dernier.

Au sujet de nos étudiants

du Collège Saint-Jean: Il y a actuellement 25 jeunes de la paroisse qui poursuivent leurs études au collège Saint-Jean, à Edmonton. Les résultats scolaires de ces jeunes sont magnifiques. Nous sommes très heureux aussi de dire que leur conduite est très bonne, voire même très excellente pour la plupart. Continuent bien ces étudiants à nous faire honneur ainsi qu'à nos parents qui vous ont donné une très belle éducation. A l'occasion des vacances des fêtes, nous avons été à même de constater leur savoir faire et le bel esprit qui les anime partout, en particulier dans les sports. Ils ont joué quelques parties de hockey contre nos jeunes de Saint-Paul. Nous passons sous silence les succès ou les échecs des uns et des autres.

Un magnifique souper suivi d'une soirée récréative avec la présence de leurs parents a été organisé en leur honneur le 4 janvier au soir. Les parents de ces jeunes et les prêtres de la paroisse, avec les séminaristes, ont joué une partie de ballon volant contre les deux équipes d'étudiants. Il était tout normal que les mamans supportent leurs jeunes. Puis un grand tournoi de cartes a été organisé et des prix ont été distribués aux gagnants. Un petit goûter a été servi, après le jeu de cartes "life-saver", pour terminer cette soirée. Avant de se quitter, les prêtres présents ont donné leur bénédiction à tous ceux qui étaient présents. Ce fut une vraie soirée familiale et nous espérons en avoir encore dans l'avenir.

Ici il convient de mentionner les noms de nos étudiants qui ont obtenu de bons succès lors de leurs examens de Noël. Les élèves dont les noms suivent se sont classés parmi les 5 premiers de leur classe: Bolland David, élément A, 4 sur 21 87%

Annouces classées

FILLE DEMANDEE
On demande une fille canadienne-française pour travailler dans un bureau de modéline. Appliquez personnellement chez Dr Joseph Boulanger, tél. CA 2-2009.

Décès de Monsieur William Bougie

M. William Bougie, de la 143e rue à Edmonton, est décédé le 7 février, à l'hôpital de la Miséricorde. Il était âgé de 81 ans.

Né à Lancaster, Ontario, en 1880, il était venu s'établir dans l'Ouest en 1920. Cinq ans plus tard, il épousa Letitia Mackladon Timothy. Il s'était attiré une réputation enviable de constructeur honnête et expérimenté, se spécialisant surtout dans la construction de voies ferrées. Son mauvais état de santé le contraignit d'abandonner les affaires en 1942.

En plus de son épouse, le défunt laisse une fille, Mme Georges (Hélène) Prieur, de Calgary, ainsi que deux fils: John Timothy, à la maison et Michael George Timothy, de Toronto. Lui survivent également deux sœurs: Mme Josephine Allard, de Rivière-Beaudette, P.Q., et Mme Hortense Blais, de Montréal. Trois frères et une sœur l'ont précédé dans la tombe.

Les prières ont été récitées au Salon mortuaire de Connelly-McKinley par le R.P. Hector Ferland, o.m.i., et le service funéraire fut chanté en l'église Saint-Joachim, vendredi le 9 février, par le R.P. Fernand Thibault, o.m.i., il était assisté, comme diacre et sous-diacre, des RR. PP. Henri Bujold, o.m.i., et R. Marce, o.m.i. L'inhumation suivit au cimetière de Saint-Joachim.

Les porteurs furent: MM. Stanley McCuaid, C.R., Urban Howard, A.W. Albright, J. E. Brault, Alphonse Sylvestre, D. Ferris, Léon Blais et Adrien Blais.

R. I. P.

«La Survivance» présente ses plus sincères condoléances à Madame Bougie et à sa famille.

GIROUXVILLE

ASSEMBLÉE:

Une centaine de personnes assistaient à un souper-buffet suivi de l'assemblée générale de la Caisse, mercredi le 7 février, à la salle municipale. M. Allain représentant de la «Credit Union League de l'Alberta» et M. Heat, représentant du département des activités coopératives, étaient présents.

Sommaire de charge, comme directeurs: MM. Joseph Doucette et Eugène de Lefebvre. MM. Joseph Doucette et Paul-Emile St-Amand furent élus. Pour le comité de surveillance, M. E. Benoit fut réélu, et pour le comité de Crédit: M. Eugène Girard sortait de charge. M. Gérard Blanchette fut proposé et élu.

Après, la soirée se continua par une partie de cartes et de la danse. Les gagnants des trois prix d'entrée furent MM. Roy Erickson, Marcel Larocque et Mme Jean Desrosiers. L'assemblée générale annuelle de la coopérative d'électricité de Jean-Côté aura lieu vendredi le 16 février à 8h. à la salle paroissiale.

Les directeurs ont décidé que la rénovation de la coopérative commencera bientôt. M. Denis Doyle sera l'ouvrier en charge.

Nos démarches se continuent pour nos «Curling Rink».

M. Léo Otis et Denis Benoit sont partis en voyage au Manitoba.

M. et Mme Noël Rochon sont partis à Légal en fin de semaine voir des parents malades. Mme Joe Bugnet a profité de l'occasion pour aller voir ses parents.

Chrétien Jean-Marie, élément B, 2 sur 21 76.0%
Leroux Albert, élément B, 2 sur 21 76.4%
Joly Ernest, 75.2%
Syntax B, 3 sur 37
Tardif Denis, 83.7%
Méthode A, 5 sur 25
Mandrin Emile, 64.3%
Vérification B, 5 sur 21
Nos félicitations aussi à nos étudiants des Arts qui ont conservé de très bonnes notes.

Mandrin Maurice, Belles-L. 75.9%
Tremblay Adrien, Rhétorique 78.3%
Tardif Hervé, Rhétorique 70.8%
Généreux Bernard, Rhétorique 69%
Lafleur Roger, Philo, 2 76%
Nous espérons un jour recevoir des nouvelles de nos jeunes qui sont au collège Saint-Antoine et l'Académie Assomption d'Edmonton.

«La vraie gloire ne consiste ni à mourir ni à vivre mais à bien faire l'un et l'autre.» Didrot

«La gloire est le beau nom de l'injustice, et le plus valetueux n'est pas toujours vainqueur.» Gogol, Fernand

Construction de maisons modernes et à votre goût
Hebert & St-Martin
Construction Ltd.
23 Mount Royal Drive
St-Albert, Alberta
C.P. 249 Tél. 599-0475

DONNELLY

NOS MALADES:

Mme Alph. Dion a subi une intervention chirurgicale, tout va pour le mieux. Nos vœux de prompt rétablissement.

VA ET VIENT

M. et Mme Antonio Laliberté, de Vancouver, étaient de passage ces jours-ci pour visiter leur père à l'hôpital.

Mlle Adrienne Dumont fait valoir ses talents culinaires au St. Louis Camp. Bon appétit messieurs!

BAPTÊME:

Marie Brenda, baptisée le 4 février, enfant de M. et Mme Norman Lunnar (Florence Fortier). Parrain et marraine: M. et Mme Roger Roy (Georgette Fortier), oncle et tante.

RETOUR:

Nous notons avec plaisir le retour parmi nous de M. et Mme Ernest Paré et de M. et Mme Pierre Lapointe... après un long voyage dans l'Est. Bienvenue.

REUNION:

Les Dames de Sainte-Anne ont tenu leur réunion mensuelle, dimanche, chez Mme Réal Lefebvre, sec. R.P. Lafontaine avait bien voulu nous honorer de sa présence. Mme A. Mercier, présidente, ouvrit l'assemblée et nous donna différents sujets à discuter et la réunion ne manqua pas d'animation. Mme la Secrétaire lut les minutes qui furent approuvées.

Il est à regretter que l'assistance ne soit jamais des plus nombreuses. Y aurait-il apathie ou indifférence dans certains cas? Nous savons que des empêchements sérieux motivent certaines absences, mais, il vous plaît, Mesdames, ne pourriez-vous pas venir de temps en temps faire acte de présence et nous apporter le concours précieux de vos idées et suggestions... puisque vous êtes Dames de Sainte-Anne.

Nous regrettons d'annoncer la mort de M. Léon Tessier survenue à l'hôpital de McLennan, la semaine dernière après une très longue maladie. Le défunt était âgé de 80 ans et 6 mois. Il laisse pour pleurer sa perte outre de nombreux amis, son épouse éplorée et sa fille unique (Berthe) Mme Horace Laliberté, de Donnelly.

Les funérailles ont eu lieu à l'église du Sacré-Cœur, samedi le 10, au milieu d'une grande foule de parents et d'amis. Le R.P. L. Lafontaine, o.m.i., officiait assisté de M. l'abbé M. Baril, curé de McLennan, et du R.P. J. Marsan, o.m.i., supérieur du Collège Notre-Dame de la Paix de Falher.

Pour le comité de surveillance, M. E. Benoit fut réélu, et pour le comité de Crédit: M. Eugène Girard sortait de charge. M. Gérard Blanchette fut proposé et élu.

Après, la soirée se continua par une partie de cartes et de la danse. Les gagnants des trois prix d'entrée furent MM. Roy Erickson, Marcel Larocque et Mme Jean Desrosiers.

L'assemblée générale annuelle de la coopérative d'électricité de Jean-Côté aura lieu vendredi le 16 février à 8h. à la salle paroissiale.

Les directeurs ont décidé que la rénovation de la coopérative commencera bientôt. M. Denis Doyle sera l'ouvrier en charge.

NOS MALADES:

M. J. L. Paquette très souffrant à l'hôpital des suites d'une chute malencontreuse arrivera samedi après-midi.

CHEZ LES LACORDAIS

Reunion mensuelle et récréative, vendredi le 16 février au soir, dans le sous-sol de l'église. Bienvenue à tous, jeunes et adultes.

Pour le soir du 15 février, les Dames de Sainte-Anne organisent une

Décès de Madame Edouard Hutton

Le 2 février est décédée à l'hôpital Général Mme Edouard Hutton née Marie-Reine Jacques. Elle mourut des suites d'un cancer.

Elle était la fille de Mme Alfred Martel, d'Edmonton, autrefois de Villeneuve. Elle termina ses études chez les Révérendes Filles de Jésus de Morinville, et fit ses études d'infirmière à l'hôpital Général d'Edmonton où elle gradua au printemps de 1938, l'année suivante elle recevait son R.N.

Elle épousa, la même année, M. Edouard Hutton, professeur à Edmonton.

Elle laisse pour la pleurer: son mari, son fils Jim, étudiant à l'Université, sa fille Doreen, étudiante à l'école Saint-Joseph, sa mère, Mme Alfred Martel, sa sœur (jeannette) Mme Albert Martel, et son frère Dollard Jacques.

Ses funérailles eurent lieu à l'église Saint-Joachim. Elle repose au cimetière paroissial, dans le terrain de la famille.

Que le Bon Dieu et sa divine Mère consolent ceux qui la pleurent, et qu'ils aient du repos éternel.

R. I. P.

REMERCIEMENTS
La famille remercie tous les prêtres, séculiers, Oblats et Franciscains, les Rév. Sœurs de l'hôpital et des autres communautés qui leur ont manifesté des marques de sympathies. Ainsi que tous ceux qui ont envoyé des fleurs, versés des honneurs de messes, assisté aux prières et aux funérailles.

FORT-KENT

La semaine dernière M. et Mme Roland Roudeau ont perdu leur bébé âgé de quelques mois. Nous offrons nos sincères sympathies à la famille éplorée.

La soirée amateur de samedi dernier a été un vrai succès. Les gagnants et gagnantes sont les suivants: Vocal: Mlle Frances Levesque, Fort Kent; M. Claude Lajoie, LaCocore; Instrumental: Mm. Johnny et Gaston Ross, de Fort Kent; Mlle Angeline et M. Claude Lajoie, de LaCocore; Divers: groupe des filles du couvent, Fort-Kent, la classe de Mlle Georgette Robert, de Fort-Kent.

Dimanche dernier nous avons pu jouir d'une soirée musicale avec l'orchestre du Concert Musical. Encore là nous avons vu qu'il y a des talents musicaux dans nos jeunes.

Beaucoup de paroissiens sont malades, nous leur souhaitons tous un prompt rétablissement.

partie de cartes à laquelle elles invitent tous et chacun de la paroisse et des environs. Venez vous récréer avec nous.

REMERCIEMENTS:

Mme Léon Tessier et M. et Mme Horace Laliberté désirent offrir leurs plus sincères remerciements à toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie et à ceux qui leur ont aidés lors du décès de M. Léon Tessier. Ils remercient en particulier le R.P. Lafontaine, le R.P. Marsan et M. l'abbé M. Baril. Les RR. Sœurs de Donnelly, le Dr H. Fish, les RR. Sœurs de McLennan et les gardes-malades où M. Tessier était hospitalisé depuis quatre mois, pour les bons soins et le dévouement qu'il a reçu. Merci à tous.

MORINVILLE

Nous offrons nos très sincères sympathies à tous les paroissiens de Picardville à l'occasion de la mort de leur curé, M. l'abbé Robert Lehoucq, survenue lundi le 5 février dernier.

Mercredi soir, le 7 février dernier, avait lieu au presbytère, une assemblée régulière de l'Action Catholique Rurale, réunissant: M. l'aumônier, le R.P. Desgagné, c.s.r., M. et Mme Paul Hogue, M. et Mme André Sabourin, M. Adrien Sabourin, Mmes Hector Gibeault et Henri Daigault, ainsi que M. Laurent Leduc. Cette réunion donnait suite à une autre qui eut lieu la semaine auparavant à la bibliothèque. A cette dernière, nous remarquons, M. l'abbé Rosario Simard, aumônier diocésain, le R.P. Léopold Desgagné, aumônier local, M. J. J. Lajoie, président diocésain, ainsi que quelques autres personnes du milieu et les membres des comités locaux de la région.

Mercredi le 7 février, avait lieu à la salle paroissiale, à 2h. p.m., l'assemblée annuelle de la Caisse Populaire. MM. Bert Craig et R. Kleser, ont été remplacés par MM. Albert Walde et Ralph Gaetz, à titre de directeurs; ces deux derniers se joindront donc à MM. André Sabourin, président, Lou Calder, Ephrem Rousseau, James Falls, et William Krausopf, pour les prochaines assemblées. MM. Normand Chailifoux, Jean Hogue et Gordon Hittinger, sont encore préposés à l'audition des livres. Nous sommes très heureux de faire savoir à nos lecteurs que les affaires sont très bonnes à la Caisse Populaire. L'année 61 fut une année-record, au point de vue SUCCÈS.

NOS MALADES:

Nos meilleurs vœux d'une guérison complète, à Bernard, enfant de M. André Blouin, notre cordelier, qui nous écrit de faire savoir à nos lecteurs que après un séjour de trois semaines, où il a subi une intervention chirurgicale. Nos vœux d'un prompt rétablissement également, à Mme Hector Gibeault, hospitalisée à l'hôpital Général d'Edmonton.

DECES:

Mercredi le 31 janvier 1962, décédait au Foyer Youville de Saint-Albert, M. Alphonse Bessette, à l'âge de 83 ans et 5 mois. M. Bessette, est né le 10 août 1878. A 13 ans, soit en 1891, il arrivait à Morinville, avec sa famille, où quelques années plus tard, il pratiquait le métier d'ouvrier. M. Bessette, laisse dans le deuil sa femme, Louise Billo, deux filles: Mme F. (Emilie) ne Lund, d'Edmonton; Mme André (Elise) Sabourin, de Morinville; un frère, Louis, de Montréal.

Les funérailles eurent lieu, lundi le 5 février, en l'église de Saint-Albert. Le R.P. J. Paul Cloutier, officiait.

Les familles Bessette et Sabourin, désirent remercier toutes les personnes, qui ont eu une manière ou d'une autre, leur ont témoigné de la sympathie.

Nos très sincères sympathies également à Mme Eugène Brault, à l'occasion de la mort de sa chère maman, survenue dimanche soir dans la Mass. Mme Linnia Plante, est décédée d'une crise cardiaque à l'âge de 76 ans. Elle laisse dans le deuil deux filles et deux garçons.

BAPTÊME:

Vendredi le 9 février dernier, a été baptisé Jeannette-Anita-Exilda, née le 22 janvier, enfant de M. et Mme Anthony Lutz (Anita Constantin). Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Constantin, de Villeneuve.

Le Comité des Sports de Morinville prie la famille Baert de Vimy d'agréer ses plus sincères condoléances dans le moment tragique qu'elle traverse. Tous les joueurs de hockey de Morinville se joignent à nous, pour dire à la famille du disparu, ainsi qu'à l'organisation sportive de Vimy, qu'ils prennent part à leur deuil.

Le Carnaval sur glace, devant avoir lieu le 3 février dernier, a été remis au 17 février prochain.

Nos jeunes intéressés sont donc priés de se présenter à l'arima à deux heures, afin de recevoir les directives au sujet de la veillée.

SOIREE SOCIALE

organisé par le Cercle Edmonton de l'A.C.F.A.

LUNDI GRAS - 5 MARS - 8h.30

SALLE PIONEERS ASSOCIATION

9330 Scona Road

Goûter vendu sur les lieux

Admission \$1.00 par personne

OFFRE D'EMPLOI

à titre de

Propagandiste de

La Fédération C.F. de la Colombie-Britannique

FONCTIONS:

Recruter des membres

Introduire le plan de sécurité familiale.

QUALIFICATIONS:

Bonne instruction

Bonne éducation

Expérience du public

Vouloir servir les intérêts des Franco-Colombiens.

CONDITIONS:

Salaires fixés

Toutes dépenses payées, y compris dépréciation pour automobile et allocations pour mileage

Sécurité Sociale: assurance-vie collective et assurance accident-maladie, aussi indemnité hebdomadaire.

Adressez votre demande d'emploi à:

Le Conseil de la Vie Française

75, rue d'Auteuil

Québec (P.Q.)

VA ET VIENT:

M. Jos. Fournier, de Donnelly, a dernièrement rendu visite à M. et Mme Liboire Gouette. Au cours de son voyage, il a aussi visité son garçon, le R.P. Eugène Fournier, o.m.i., qui missionne, à Saint-Martin, Desmarais, Alberta.

M. et Mme Bert Craig, accompagnés de M. et Mme W. Craig, font un magnifique voyage à Vancouver et Los Angeles. Ces deux derniers, s'arrêteront à cet endroit, pendant que les deux premiers continueront leur route jusqu'à Mexico. Aux deux couples, nous souhaitons un très heureux voyage.

Notre plus cordiale bienvenue, à Mme Noé Bossé, autrefois d'Edmonton, qui vient de déménager dans la maison de M. et Mme Roland Ricard.

Nos félicitations à M. Art. Chailifoux qui, la semaine dernière, au cours d'un Bingo à Bon Accord, a gagné avec M. Jim McDonald, une belle machine.

Comme il est assez difficile de se procurer une machine en deux, M. McDonald a remis une certaine somme d'argent à M. Chailifoux.

HOCKEY:

Lundi le 4 février: St-Albert, Morinville 3. Le dernier but de Saint-Albert, a été marqué à la 8ème minute du temps supplémentaire. Après la 3e période, les points étaient 3 à 3. Les 10 minutes de temps supplémentaire ont donc permis la victoire à St-Albert. Nos joueurs sont plutôt fatigués, et pour cause ils ne sont plus que 10.

Mercredi le 7 février, Morinville 8, Red Water 4. Morinville a donc remporté la victoire une fois de plus, malgré l'absence de 4 joueurs. Boissonnault a repris le jeu à cette occasion.

Vendredi le 9 février, Morinville visite Légal, Morinville 7, Légal 2. Encore 4 absents pour Morinville. Dédé-Légal devait être suivi au pas de discipline et laisser O'Neill Chevalier en paix, s'ils ne veulent pas recevoir une bonne volée. En général Morinville ne commence pas la bataille, mais sait se défendre à l'occasion.

Marcel Labonté, qui lui aussi a été blessé au poignet, au cours d'une joute m'a dit qu'il ne connaissait pas le type qui lui a fait cela, mais il a retenu son numéro. Quand on connaît Marcel on sait ce que cela veut dire.

Ce sont ceux qui a des oeilles entends. Dimanche 11 février, Morinville visite Légal de nouveau, pour reprendre une partie qui fut remise à cause du froid. Morinville 5, Légal 2. Il manquait des joueurs de Légal à cette partie. Malgré une température plutôt douce pour la saison il n'y a pas beaucoup de monde pour encourager les joueurs.

Il est vrai que la nouvelle venue de Vimy a renversé d'Edmonton tous les sports de la région. La mort d'un jeune de 19 ans ne peut laisser personne indifférent.

Le Comité des Sports de Morinville prie la famille Baert de Vimy d'agréer ses plus sincères condoléances dans le moment tragique qu'elle traverse. Tous les joueurs de hockey de Morinville se joignent à nous, pour dire à la famille du disparu, ainsi qu'à l'organisation sportive de Vimy, qu'ils prennent part à leur deuil.

Le Carnaval sur glace, devant avoir lieu le 3 février dernier, a été remis au 17 février prochain.

Nos jeunes intéressés sont donc priés de se présenter à l'arima à deux heures, afin de recevoir les directives au sujet de la veillée.

JOUSSARD

Pendant quatre jours, au début de février, la Rév. Mère Provinciale des Soeurs de la Providence de la Croix et Sr Veronica, comptable provinciale des Soeurs de la Providence, faisait sa visite officielle aux deux maisons des Soeurs de la Providence; celle de la Mission Saint-Bruno et au Couvent Sainte-Anne de Jossard. Sr Béatrice, directrice des études, faisait l'inspection des classes où enseignent nos Religieuses.

Fut baptisé le 4 février, par le R.P. Pison, curé, Ennis Wilford, enfant de M. et Mme Dennis Glau, Parrain et marraine: M. et Mme Laurence Mathews.

Dimanche le 4 février, M. et Mme Hériet Sauvage, accompagnés de leur fille Yvonne, se sont rendus à Falher pour voir leur garçon Robert, au collège Notre-Dame. Ils en profitèrent pour rendre visite à la parenté.

M. Lawrence Mathews a resté quelques jours à l'hôpital de High Prairie, la semaine dernière, sous observation.

A tous les mercredis, nous avons la messe chantée à 9 heures du soir donnant la chance à plus de monde d'y assister. Mercredi de cette semaine, le 14, la messe sera dite pour les défunts de la paroisse, et aux intentions des paroissiens, ainsi que pour les vocations.

Mardi le 20 février, il y aura grande messe solennelle pour le repos de l'âme de M. Jos. Aubin, de Falher, recommandée par M. et Mme Lucien Gagnon, de Jossard.

M. et Mme Lucien Gagnon se rendent à Falher, lundi le 13, pour assister aux funérailles de M. Jos. Aubin.

Par la voix de «La Survivance» M. le Curé demande à tous de faire encore un effort en ce mois de la «Presse Catholique» pour s'abonner soit à «La Survivance», pour ceux qui comprennent le français et au «Western Catholic» pour ceux de langue anglaise.

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons parquets, messages. Garçons et autres à vos services.

T. M. CHAMPION

CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10223 - 106 rue
Tél. CA 2-2246 - CA 2-2056

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue Edmonton

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de
Jack and Jill
Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil
Westmount Shopping Center et Bonnie Doon Shopping Center

PRINGLE
Des valisettes profitables pour votre meilleur choix

H & N
Championnes No 1 de l'Amérique du Nord

Pousins Leghorns H & N Nick Leghorns H & N Mark II Poulettes seulement
Prix et livraison à l'année
100 à 500, par 100 \$38.00
1,000 à 500, par 100 \$37.00

La Nouvelle Farley 3334, croisée Populaire poudeuse d'oeufs blanches Poulettes, le 100 \$29.00
Mélanges, le 100 14.50
Cogs, le 100 5.00

N

Genève : échec des négociations

Genève. — Moribonde depuis plusieurs mois, la conférence tripartite sur l'interdiction des expériences nucléaires est morte, après que les États-Unis et la Grande Bretagne eurent proposé un ajournement sine die, plus précisément un ajournement des travaux jusqu'à ce que les "trois" aient trouvé un compromis suffisant pour autoriser la reprise des négociations. Or, pareil compromis semble plus éloigné que jamais.

Aussi, le chef de la délégation soviétique, M. Tsarapine, en quittant le Palais des Nations, a accusé les deux puissances occidentales d'avoir pris l'initiative de la rupture en réclamant un ajournement sine die. Il a ajouté: "Cette fois, c'est la fin... Moi, je rentre à Moscou". Mais les délégués américains et britanniques ont affirmé qu'il s'agissait d'un ajournement, même sine die, et non de la fin des discussions.

La semaine à

Radio Sacré-Coeur

(du 12 au 16 février 1962)

LUNDI: Emile Muller, s.j., "Liberté d'expression, jusqu'où vas-tu?"
Chant par Michel Frené.
MARDI: Emile Muller, s.j., "Tout-on s'exprimer sans voile?"
Chant par les Frères Maristes d'Iberville.
MERCREDI: Paul Racine, s.j., "Bienheureux Claude La Colombière"
Chant par les Frères des Ecoles Chrétiennes, Laval des Rapides.
JEUDI: Paul Racine, s.j., "L'apôtre de la confiance"
Chant par M. J. C. Hurtubise, de Rimouski.
 VENDREDI: Jacques Martineau, s.j., "Pourquoi vous en faire?"
Chant par les Soeurs Oblates du Sacré-Coeur de St-Boniface.

CHFA - 680 - 3h.02 à 3h.17 p.m.

5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DU LUNDI	8.30—(Selon le jour)	8.30—Petites symphonies
AU VENDREDI	10.00—Prog. Ukrainien	3.17—Mélodies
6.50—Ouverture	10.30—(Selon le jour)	3.30—Chansons
6.55—Nouvelles	11.00—Nouvelles	7.00—Dumas et variétés
7.00—Chez Miville	11.02—(Selon le jour)	9.00—Symphonie
7.25—Nouvelles	11.30—Nouvelles	10.30—Langue étrangère
7.30—Chez Miville	11.31—Musique de danse	11.02—Place publique
8.00—Nouvelles et sports	12.00—Dernières nouv.	
8.10—Prière du matin	12.05—Recueillement	VENDREDI
8.15—Radio-réveil	12.10—Fin des émissions	1.45—Fémina
8.30—Nouvelles	DIMANCHE	7.00—En sourdine
8.35—Radio-réveil	8.55—Bonjour	3.17—Rythmes latins
8.00—Nouvelles locales	9.00—Nouvelles locales	3.30—Prog. Allemand
9.05—Avec Simone	9.30—Petits-décl	7.30—Chasse à l'inconnu
9.10—Intermède	10.00—Nouvelles R.C.	8.30—Oeuvre de Bach
9.15—Vie de femmes	11.02—Monde parle	9.00—Orchestre R.C.
9.25—Nouvelles	12.00—Messe dominicale	10.30—Prog. Ukrainien
9.31—Notre invité	12.15—Nouvelles locales	10.45—Musique
9.45—Pour vos mesdames	12.25—Sports	11.02—L'homme en rouge
10.00—Nouvelles	12.30—Terre nouvelle	SAMEDI
10.02—Jeunesse Dorée	1.00—Prog. Italien	6.55—Bonjour
10.15—Un homme et...	2.00—Prog. Hollandais	7.00—Nouv. locales
10.28—Nouvelles	2.30—Prog. Polonais	7.05—Musique en tête
10.30—Troubadours	3.00—Sur mesure	7.30—Nouvelles
11.00—Nouvelles de R.C.	3.30—Prog. Allemand	7.35—Musique en tête
11.10—Intermède	4.00—Nouvelles R.C.	8.00—Nouvelles
11.15—Vieilles de l'amour	4.10—Opéra	8.05—Minutes du sportif
11.30—Nouvelles	6.30—Petits concerts	8.10—Prière du matin
11.31—A vous la parole	7.00—Heure du Rosaire	8.15—Musique en tête
12.00—Angélus	8.00—Nouvelles R.C.	8.30—Nouvelles
12.02—Musique en dinant	10.10—Intermède	8.35—Musique en tête
12.15—Nouvelles locales	8.15—Théâtre classique	9.00—Nouvelles
12.25—Sports	10.00—Prog. Ukrainien	9.05—Nouvelles
12.30—Bon vieux temps	10.30—Adagio	9.30—Nouvelles
12.45—Journal agricole	11.00—Nouvelles	9.31—Beau samedi
1.00—Nouvelles	11.02—Adagio	11.00—Nouvelles
1.02—Chansonnettes	11.30—Nouvelles	11.10—Beau samedi
1.25—Nouvelles	11.31—Musique de danse	11.30—Nouvelles
1.30—Miss Music-Hall	12.00—Nouv. et sports	11.31—Beau samedi
1.45—(Selon le jour)	12.05—Recueillement	11.45—Vers Demain
2.00—Nouvelles	12.10—Fin des émissions	12.00—Opéra Met.
2.02—Ranch 680	LUNDI	12.05—Musique en tête
2.30—Nouvelles	1.45—Fémina	1.00—Nouvelles
2.31—Ranch 680	7.00—En sourdine	1.10—Nouvelles
3.00—Nouvelles	8.30—Orchestre	1.31—Beau samedi
3.02—Radio S-Coeur	3.17—Rythmes latins	1.45—Vers Demain
3.17—(Selon le jour)	3.30—Une chanson	3.00—Variétés
3.28—Nouvelles	9.00—Festivals européens	3.30—Prog. Allemand
3.30—(Selon le jour)	10.30—Prog. Ukrainien	4.00—Prog. Italien
3.40—Nouvelles de R.C.	11.02—Université '61	4.30—H. Caho, en Cri
4.15—vie quotidienne	1.45—Chansonnettes	5.00—Nouvelles
4.30—Nouvelles	7.00—Chotem et Angus	5.05—A votre santé
4.31—Boîte aux surprises	8.17—Rythmes hawaïens	5.15—Variétés
5.00—Nouvelles	3.30—Chansons	6.00—Nouvelles
5.02—Musique et trafic	8.30—Concerts	6.05—Sports
5.30—Nouvelles	9.30—Symphonie	6.10—Variétés
5.35—Musique et trafic	10.30—Musique de danse	6.30—Nouvelles
6.00—Nouvelles locales	11.02—Idées et hommes	6.31—Chapelet
6.05—Nouvelles sportives	MERCREDI	6.45—Hockey
6.10—Au jour le jour	1.45—Fémina	8.30—Samedi soir
6.15—Plus belles voix	7.00—En sourdine	9.00—Nouvelles
6.30—Nouvelles	3.17—Rythmes latins	9.02—Avec Paul
6.31—Plus belles voix	3.30—Prog. Allemand	10.00—Prog. Ukrainien
6.45—Chapelet	8.30—Festival	11.00—Avec Paul
6.50—Nouvelles	10.30—Musique	12.00—Dernières nouv.
7.00—(Selon le jour)	11.02—Hommes de science	12.05—Recueillement
7.30—Nouvelles	JEUDI	12.10—Fin des émissions
7.31—P'tit bal de l'Ouest	1.45—Chansonnettes	
8.00—Radio-Journal		

Comité du Chapelet,
Poste CHFA,
10012-109e Rue,
Edmonton, Alberta.
Mon cher Monsieur,

Veillez trouver ci-inclus mon offrande de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom

Adresse

Adresse

A l'Antenne de chfa

TROIS GRANDES JOURNÉES D'OUVERTURE :

Au moment où vous lirez ces lignes les célébrations d'ouverture du nouveau et spacieux magasin SAFEWAY du Centre d'Achat du Parc Grandin de Saint-Albert, seront déjà en cours. Durant ces trois journées d'ouverture, soit les mercredi, jeudi et vendredi, 14, 15 et 16 février, le poste CHFA sera sur les lieux à différentes heures de la journée, afin de vous tenir au courant des aubaines nombreuses que vous pourrez y faire et des nombreux prix que vous aurez la chance de gagner. Ce nouveau magasin SAFEWAY,

est en quelque sorte le paradis des ménagères qui pourront faire leurs achats dans une ambiance des plus sympathiques.

Nous vous invitons donc à venir en grand nombre faire vos emplettes chez SAFEWAY de Saint-Albert cette semaine, et surtout nous comptons sur votre visite au micro de CHFA qui sera sur les lieux pendant trois jours. Nous clôturerons ces festivités par une émission spéciale de deux heures, de 7h à 9h, p.m., vendredi le 16, durant laquelle nous présenterons des artistes locaux qui ne manqueraient pas d'égayer vos achats. Deux de ces artistes ont déjà été entendus sur les ondes de CHFA, il s'agit de MARIE THÉRIEN, qui interprétera ce soir-là des succès tels que "Mélodie d'amour", "Volare", etc... et nous entendrons aussi EDOUARD LABONTE, voix bien connue, chanter quelques extraits de son répertoire, et tout particulièrement, une nouvelle acquisition à ce répertoire, "Je ne sais pas". Au même programme nous avons invité un jeune chanteur de ébatement qui se spécialise dans le Western, DENIS BERUBE. Il interprétera, ce soir-là, plusieurs refrains favoris de nos auditeurs. Nous comptons donc sur la présence d'un bon nombre d'auditeurs de la ville et des environs pour la soirée gagnante. Les heureux gagnants feront le voyage par avion, à bord d'un luxueux appareil de la compagnie AIR-CANADA. Ils seront reçus à l'aéroport par un représentant de CHFA qui se chargera de les piloter à travers la foire internationale. Durant leur séjour d'une semaine les dépenses d'hôtel seront payées par CHFA. Il y aura tellement de choses à voir et de kiosques à visiter à cette exposition qu'il est impossible de les énumérer ici. Nous sommes convaincus que ce voyage représente un des meilleurs prix jamais offerts au CLUB DE LA RADIO, et que le succès de cette entreprise sera relatif au prix offert.

JPB

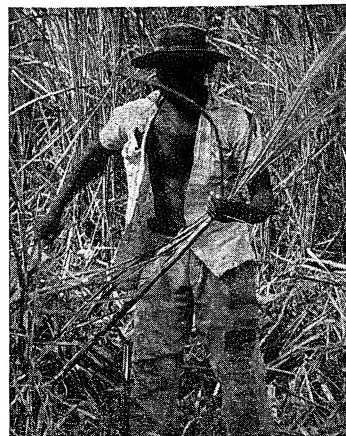
Buste du cardinal Newman remis au pape

Rome. — Un buste du cardinal John-Henry Newman, offert au pape à l'occasion de son 80e anniversaire par le "club Newman" de Washington, a été remis au Souverain Pontife par le cardinal Amleto Cicognani, secrétaire d'Etat. La cérémonie a eu lieu dans la salle du "trionfo". Né le 21 février 1801 à Londres, John-Henry Newman devint pasteur de l'Eglise anglicane. Il s'efforça de travailler au rapprochement de l'Eglise anglicane et de l'Eglise catholique, recherchant les points communs aux deux confessions. Cette activité dans le cadre du "Mouvement d'Oxford", fut à l'origine de nombreux tracts. Le 10 octobre 1845, il adhéra à l'Eglise catholique. Ordonné prêtre deux ans plus tard, il fonda à Birmingham un oratoire de saint Philippe de Neri. Promu au cardinalat par Léon XIII en 1879, bien que simple prêtre, il mourut à Birmingham le 11 août 1890.

Le chapelet à CHFA

FEVRIER 1962

15. Les familles J. P. Bourbon, Noël Lafance, de Port Kent, Olivier Trudeau, de Frains, Alberta
16. La paroisse de Guy
17. Les employés de l'hôpital Général d'Edmonton
18. Les familles Cyril, Guy, et René Roy, de Falher
20. Le Convient de 1960, du Collège St-Jean d'Edmonton
21. Les familles Irvin Baril et André Vallée, de Bonnyville
22. Les familles L. Lorieau, A. Richard, R. Meunier, N. Forcade, de la Compagnie Mutual Real Estate Edmonton
23. M. Fabby Rossio Simard, de Saint-Paul
24. La famille de M. et Mme Paul Scotto, de Falher
26. La famille de M. et Mme Joseph Gratton, de St-Vincent
27. Les Vieillards du Foyer Youville de St-Albert
28. Les Canadiens français de la Paroisse St-François, Edmonton Nord



Le sol de l'Amérique du Sud, en principe, doit nourrir 75% de ses habitants. Voici un employé de ferme du nord-est du Brésil. Il est occupé à moissonner la canne à sucre et il gagne environ quinze sous par jour !

La Conférence canadienne sur l'éducation insiste sur la nécessité du bilinguisme

Il parait que la prédominance du français comme langue seconde s'accroît chaque année, au Canada anglais. Pour hâter le mouvement — qui est lent, très souvent — un comité de la Conférence canadienne sur l'éducation vient d'inviter sans modération l'argument séparatiste. Le comité fait même mention la possibilité d'une réussite des mouvements favorables au séparatisme, en parlant par exemple de "l'actuel Canada fédératif". Il s'agit d'une étude fort intéressante sur l'enseignement de la langue seconde au Canada, que la CCE a pu mener et publier grâce à un don de la Fondation Ford. Le secrétaire du comité, M. Séraphin Marion, écrit: "Il serait bien téméraire de vivre dans un monde illusoire et de pratiquer, dans le Canada de 1962, la politique de l'autruche. Toute une série d'événements qui se sont déroulés au cours de l'année 1961, devrait dissuader les yeux des plus optimistes et les ramener à la réalité des faits. A l'heure actuelle, une constatation s'impose à l'attention de tous les Canadiens: l'unité nationale — ou plutôt l'union entre les deux nations existant dans notre pays: la nation canadienne-anglaise et la nation canadienne-française — se heurte à des obstacles majeurs. Et à moins que tous les intéressés ne déploient là-dessus de vigoureux efforts, il s'ensuivra probablement, à brève échéance, une situation difficile, voire tragique."

M. Marion ajoute: "Afin de porter remède à la crise, il importe de recourir à des moyens énergiques et de combler des lacunes dont on se désintéresse depuis trop longtemps. L'une d'entre elles — et non la moindre — n'est rien d'autre que le bilinguisme à sens unique qui sévit toujours au Canada". Il conclut qu'on doit corriger la situation et substituer à peu d'efforts pour apprendre le français. Il déclare sans ambages que c'est

l'absence de la brochure bilingue traitée du différend qui oppose deux clans bien retranchés au sujet de l'âge de l'enseignement de la langue seconde devrait commencer. Le Dr Wilder Penfield est le champion du camp qui voudrait bien voir cet enseignement débiter le plus tôt possible.

M. Marion analyse les arguments "des militants enthousiastes et obstinés", de deux côtés de la barrière. Il arrive à cette conclusion troublante: "Si le Dr Penfield a raison, tout va très mal dans presque toutes les écoles élémentaires du Canada anglais et même du Canada français, en ce qui a trait à l'enseignement de la langue seconde, qui commence très tard, sauf dans le Nouveau-Brunswick et en Saskatchewan où la minorité française est astreinte à l'étude de la langue anglaise dès la première année."

"Par contre, si le Dr Penfield a tort et si le bilinguisme hâti — et même moral — dessert considérablement les intérêts de la langue maternelle, c'est surtout le sort de toutes les minorités françaises du pays qui, sur le plan linguistique et culturel, est en jeu. Même le Québec n'est pas complètement à l'abri du danger."

"Douloureuse alternative! Quelle énigme! On se demande quel quel'un pût la déchiffrer pour de bon et une fois pour toutes au lieu de renvoyer dos à dos les contestants!"

Dans ses conclusions, l'auteur cite le "Calgary Alberta" qui a donné un avertissement catégorique à ses lecteurs dans un éditorial consacré au séparatisme, le 6 décembre dernier. Le journal constate que dans notre pays les Français sont forcés d'apprendre l'anglais, tandis que les Anglais font peu d'efforts pour apprendre le français. Il déclare sans ambages que c'est

MAIS DANS LA PRATIQUE...

Malgré l'intérêt que le Canada anglais semble commencer à porter au français, la partie n'est pas gagnée. Une dépêche de la Presse Canadienne nous apprend que des professeurs de la Saskatchewan (participant à une conférence des éducateurs de l'ouest du pays) se sont opposés à une recommandation visant à introduire le français au programme des écoles élémentaires. La Presse Canadienne rapporte: "Les professeurs de la Saskatchewan se sont opposés à la mesure parce que, selon eux, il semble y avoir réduction dans le nombre des Canadiens bilingues et que la tendance s'accroît. Ils ont ajouté qu'il ne vaut pas la peine d'introduire au programme une matière secondaire qui n'intéresse pas la majorité."

M. Marion dévoile dans son étude les résultats d'une vaste enquête menée à l'échelon national sur les procédés nouveaux employés dans les universités, collèges, convents et écoles pour l'enseignement de la langue seconde. Il constate d'abord que les méthodes, anciennes et nouvelles, d'enseignement une langue seconde n'ont pas encore, il s'en faut de beaucoup, gagné l'unanimité des suffrages des éducateurs.

Parmi les procédés nouveaux et efficaces, on mentionne particulièrement les laboratoires de langues. L'enquête révèle qu'ils ont dépassé le palier de l'enseignement universitaire pour s'introduire aussi bien à l'école secondaire qu'à l'école primaire. "A l'ancienne méthode centrée sur l'étude de la grammaire et l'emploi de la traduction", écrit M. Marion, on substitue de plus en plus, et un peu partout, la méthode directe qui utilise les techniques audio-visuelles."

BILINGUISME ET LANGUE MATERNELLE

Une des parties les plus intéressantes

HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 8h.00 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 et 5h.00 p.m.
ST-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 8h.30 — 7h.30 — 9h.00 — 11h.00 — 12h.15 p.m.
ST-THOMAS: 8406 91e rue — Dimanche: 9h.00 — 10h.30 et midi

Contrebalancer la musique crierde

Au moment où la musique syncope, tonitrueuse nous envahit de toute part il nous fait plaisir de signaler quelques enregistrements d'une particulière excellence.

Quelle merveille que l'enregistrement sur microfilm de nos jours! Nous signalons tout d'abord un enregistrement Epic BC-1129 consacré à Gérard Souzay qui interprète de l'air "La bonne chanson", Op. 61, "Poème d'un jour", Op. 21 et autres chansons. Dalton Baldwin est au piano.

Musique grave mais belle. Quelle voix que celle de Souzay et quelle musique que celle de Fauré! C'est un enregistrement stéréophonique.

Portons à la connaissance de nos lecteurs un enregistrement Epic BC-1068. De Berlioz nous entendons "La symphonie fantastique Op. 14". L'orchestre est celui de la Philharmonique de La Haye. William van Otterloo dirige.

Musique grave également mais d'une haute excellence.

Nos lecteurs apprécieront un enregistrement Columbia ML-5658. La musique nous parvient de la Philharmonique de New-York Leonard Bernstein dirige.

De Tchaikovsky nous entendons "Francesca da Rimini Op. 38" et "Capriccio Italien Op. 45". Un enregistrement superbe.

Nous passons maintenant à un enregistrement Columbia ML-5661. Il s'agit de la musique d'orgue et d'airs de Bach. L'interprète est E. Power Biggs.

Nous entendons la Fugue en ré mineur et la Fugue en do mineur suivie de Adagio et la Fugue en do majeur, suivie de la Fugue en sol mineur (la petite) et la Fugue en sol mineur (la grande).

Musique universelle qui sera entendue partout dans le monde tant qu'il y aura des orgues et que tant qu'il y aura des hommes et des femmes.

Nous terminons par un disque plus léger. C'est un Columbia FL-281 intitulé "L'homme à la guillemette" avec Alain Conquer et son orchestre. Suivent les titres des pièces interprétées: "La chanson de Prévert";

Il y a une situation injuste pour les Français. Telle est, selon le journal, la première et probablement la plus importante raison de la popularité grandissante du mouvement séparatiste au Québec.

RETRAITES FERMEES



Etoile du Nord

St-Albert

FEMMES

3-5 avril

Mme A. Piché
11646-111A ave, tél. HU 8-9947
Mme Eloi Pétin
10233-114 rue, tél. HU 8-5286
Mme O. Tessier
9811-71 ave, tél. GE 9-1418
Mme L. Aris
10660-156 rue, tél. HU 9-2935

HOMMES

19-21 avril

Dr Charles Lefebvre
14108-97A ave, tél. HU 8-9616
Mme André Déchêne
9741-110 rue, tél. GA 2-6613
M. Maurice Lavallée
10126-115 rue, tél. HU 8-3516

Pour tous renseignements supplémentaires, adressez-vous à M. et Mme J.-H. Forest, 6503 Hardisty Drive, tél. HO 6-5442 ou à Rév. Père Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, tél. 599-8188.

Les retraites durent deux jours de 7h.30 p.m. à 6h.30 p.m.

"En relisant ta lettre"; "Le rock de Nerval"; "Les oubliettes"; "Les amours perdus"; "Les femmes c'est du chinois"; "Personne"; "Le sommet d'Avers"; "La nuit d'octobre".

Un disque qui devrait connaître un grand succès au Canada français.

Voilà des enregistrements qui plairont aux mélomanes de toutes catégories.

Rodolphe Laplante

Décès du cardinal

Téodosio de Gouveia

Laurence Marques, Mozambique. — Le cardinal Téodosio Clemente de Gouveia, archevêque de Lourenço Marques, est décédé à l'âge de 75 ans. Il a succédé à la leucémie qui le minait depuis plusieurs années. Il était né à St-Georges, sur l'île Madère, en 1889. Archevêque de Lourenço Marques depuis 1941, il avait été élevé au cardinalat quatre ans plus tard.

Futures Mariées...

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes — allumettes cartes de remerciement.

Invitation imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

10010-108me rue

Edmonton, Alta.



Sa Majesté la reine-mère rendra visite au Canada en juin prochain

Québec. — Sa Majesté la reine-mère viendra au Canada à la fin du printemps et la princesse royale, sœur de la reine Elisabeth II, et tante de la reine Elisabeth II, doit également venir au début de l'été.

La population de la province de Québec et de la ville de Montréal accueillera la reine-mère le vendredi 8 juin dans la métropole où le gouvernement du Québec donnera un grand banquet en son honneur à l'hôtel Windsor.

Contrairement à la reine-mère, la princesse royale passera non pas à Montréal, mais, le 27 juin, à Québec. La reine-mère et la princesse royale profiteront de leur voyage au Canada pour remettre des drapeaux à deux de nos régiments dont l'un est en garnison dans la métropole, et l'autre dans l'ouest du pays.

Le programme des déplacements de la reine-mère et de la princesse royale à travers le territoire canadien n'est pas encore définitivement arrêté. Il a été envoyé à Londres pour approbation, M. John Diefenbaker, premier ministre, le publiera dans un proche avenir.

Sa majesté la reine-mère est déjà venue officiellement au Canada et à Montréal en mai et en juin 1959. Georges VI avait

reg VI avait encore. Les souverains avaient fait la traversée de l'Atlantique à bord de l'"Empress of Australia". Le voyage avait duré plus longtemps que prévu à cause de la brume et des glaces flottantes rencontrées le long du parcours. Le soir du 16 mai 1959, le paquebot arborant les couleurs royales était arrivé en vue de Québec; mais il ne devait accoster que le lendemain au quai de l'Anse-Aux-Poulains.

M. Mackenzie King, premier ministre du Canada, et M. Maurice Duplessis, chef du gouvernement de la province, attendaient les monarques au débarcadere.

C'était la première fois que le roi et la reine mettaient le pied sur le sol canadien. Pendant un mois, du 18 mai au 17 juin 1959, les réceptions devaient succéder aux réceptions, les cérémonies officielles aux cérémonies.

Après la vieille capitale, la première étape d'importance fut Montréal; car la halle de Trois-Rivières avait été courue.

Par dizaines de milliers, les gens s'étaient massés le long des rues de la métropole pour voir passer le cortège royal.

A l'hôtel de ville, Georges VI et la

reine Elisabeth apposèrent leurs signatures dans le livre d'or de la cité sous le regard du maire Camille Houde.

Puis au sommet du Mont-Royal, il y eut dévoilement d'un monument de granit levant rappeler le souvenir de cette journée.

Le 19 mai, ce fut au tour d'Ottawa et du département fédéral d'accueillir leurs Majestés. Depuis la seconde guerre mondiale, la Canada a reçu, à plusieurs reprises, la visite de membres de la famille royale. En 1951, ce fut celle de la princesse Elisabeth et du prince Philip; puis en 1958, celle de la princesse Margaret; enfin en 1959, celle de la reine Elisabeth II et du prince Philip, venus présider l'inauguration de la voie maritime du Saint-Laurent.



Cinéma et culture

Films à l'écran

On the Double

COTE MORALE: ADULTES

Américain 1961, 92 min. Panavision, Technicolor. Comédie réalisée par Melville Shavelson avec Danny Kaye et Dana Wynter.

Durant la dernière guerre mondiale, quelque temps avant l'invasion du continent, les autorités britanniques découvrent qu'un soldat américain, Williams, imite avec succès différentes personnalités de l'armée. On le choisit pour personifier le gén. MacKenzie Smith pendant que ce dernier prépare l'ouverture du second front. Williams accepte, mais il se trouve embarrassé avec la femme du général qui le prend pour son mari, ainsi qu'avec une jeune fille, maîtresse du même officier. Arrêté par les Nazis il parvient à s'échapper après leur avoir donné de fausses informations. Il revient en Angleterre où il peut épouser la femme du général mort au champ d'honneur.

Le talent de Danny Kaye est fort connu et ce n'est pas sa faute si le scénario est lent et inégal. La mise en scène est habile et Danny Kaye dans un double rôle est excellent. Appréciation morale: Ce film n'a d'autre prétention que de divertir. Des allusions à l'inconduite du général le font réserver aux adultes.

Badlanders

COTE MORALE: ADULTES AVEC RESERVES

Américain 1958, 83 min. CinémaScope, Métrocolor. Film d'aventure réalisé par Delmer Daves, avec Allan Ladd, Ernest Borgino et Claire Kelly. Deux bagnards à leur sortie de prison se trouvent à Prescott. L'un d'eux, un ingénieur, s'apprête à voler l'or caché dans une mine où il a travaillé autrefois. Son camarade et une jeune mexicaine l'aide dans ce nouveau vol. Un homme très riche qui leur avait promis d'aider les a trahis, mais les malfruits ont le temps de s'enfuir.

Ce film d'aventures s'apparente à un Western tant pas son thème que par les bagarres et les violences qui soulignent l'action.

Appréciation morale: L'attitude des protagonistes moralement fautive et le comportement de femmes de petite vertu motivent des réserves.

Plan ambitieux de Kennedy pour améliorer le niveau de l'éducation aux Etats-Unis

Washington. — Le président Kennedy a soumis au Congrès un ambitieux programme destiné à l'amélioration des niveaux éducationnels aux Etats-Unis et à permettre à la jeunesse américaine d'avoir un plus grand accès aux facilités qui lui sont offertes dans ce domaine.

Exposant en détail les faiblesses du système éducationnel en vigueur aux Etats-Unis, le président Kennedy rappelle que celles-ci engendrent la délinquance juvénile, le désespoir et le

chômage, amputent de milliards de dollars le potentiel économique du pays et sapent la capacité des Etats-Unis de s'acquitter de leurs obligations à l'écologie mondiale.

M. Kennedy rappelle que les Américains sont le peuple le mieux éduqué et le mieux spécialisé du monde mais il admet que le système d'éducation n'a pas suivi l'évolution et ne s'est pas adapté aux impératifs d'une société technologique particulièrement complexe. A ce propos, il évoque le cas d'environ un million de jeunes gens qui se trouvent aujourd'hui sans travail et qui n'ont pas terminé leurs études.

PLAN DECENTRAL DE CONSTRUCTION

Pour pallier la situation qui règne actuellement dans le domaine de l'éducation, le président Kennedy recommande notamment la construction dans les dix années à venir de quelque 600,000 salles de classe et rappelle à ce sujet que plus de 500,000 élèves ne peuvent assister à présent qu'à des cours s'étendant sur une demi-journée. Il préconise également une augmentation des traitements des instituteurs et professeurs sous forme d'aide fédérale. Il recommande enfin une amélioration urgente des niveaux d'éducation et d'instruction en soulignant qu'un cinquième d'entre eux s'emploient dans les écoles primaires et secondaires, n'ont pas des diplômes requis pour l'exercice le leur fonction.

Il demande enfin que le Congrès accepte d'octroyer 2,500 bourses par an à des instituteurs méritants afin qu'ils puissent poursuivre leur perfectionnement technique durant une année. Il a de plus demandé au Congrès d'accorder 200,000 bourses à des élèves dans le besoin afin qu'ils puissent poursuivre leurs études.

Enfin, le président a rappelé que l'analphabétisme continue de sévir aux Etats-Unis.

Vient de paraître

JEAN XXIII

par L. Algisi

Préface de Daniel-Rops de l'Ac. Française

En si peu de temps, le préparateur du 2e Concile du Vatican, le tourment de l'unité des églises chrétiennes, souligné par la visite du chef de l'Eglise anglicane à Rome, ont donné tout son relief à la figure de Jean XXIII.

Aussi, la biographie de L. Algisi n'est pas prématurée; elle répond à deux regards humains, qui, dans l'angoisse du temps, se tournent vers le siège de Saint-Pierre et interrogent le chef spirituel de la chrétienté. Cependant, nous désirons en savoir davantage et ce livre vient nous satisfaire.

Certes, le public français parle en mémoire Mgr Angelo Roncalli, nonce à Paris et évêque de Lourdes et surtout sa haute figure de conciliateur et de pasteur évangélique.

La biographie de L. Algisi répond à notre attente sans nous décevoir. Daniel Rops souligne dans la préface du livre "le sérieux de la documentation, l'exactitude du ton, d'un livre plein de chaleur". Nous suivons le personnage depuis l'enfance bergamasque jusqu'au choix du Sacré-Collège; le séminaire d'abord, puis l'activité diplomatique en Bulgarie, en Turquie, en Grèce, avant le sommet le Paris.

La partie qui regarde le séjour en France nous intéresse passionnément, elle reflète avec une exactitude numérale tous les grands problèmes dont Mgr Roncalli est à connaître.

Et c'est un bel hommage indirect rendu à l'Eglise de France.

Nous suivons le Patriarche de Venise en cette dernière "étape", où le pasteur zélé s'achemine à son insu vers le Pontificat suprême.

Les premiers actes de Jean XXIII, la réunion du futur Concile et sa spiritualité elle-même, sont brossés à grands traits et viennent éclairer maints points d'interrogation du grand public.

Voilà une biographie solide, qui ne tourne pas au panegyrique, mais traduit de l'intérieur à travers les événements, la vitalité du catholicisme et nous fait approcher une grande figure de pasteur qu'on se prend à aimer.

Le parti de la libération remporte une victoire

San José. — M. Francisco Orlich a été élu président de la République du Costa Rica et a conduit en même temps son groupe, le parti de la libération nationale, à une éclatante victoire. Alors qu'il ne restait plus à connaître que les résultats de 221 bureaux de vote sur 2,645, M. Orlich avait une majorité de 55,000 voix sur son plus proche adversaire. Il obtient 177,681 voix contre 122,534 pour Rafael Calderon, du parti républicain et 46,909 pour Otilio Ulate, candidat du parti d'Union nationale. Orlich qui avait l'appui de l'ancien président José Figueres, succédera donc le 8 mai au président sortant Mario Echandi, qui est resté neutre au cours de la campagne.

Devinez qui...



...devra réparer le pneu

Personne n'a mérité le prix de la paix décerné par Rome

Cité du Vatican. — L'Institut du Pape Pie V n'a trouvé personne à qui remettre son prix de \$25,000 destiné à l'homme d'Etat qui aurait le mieux servi la cause de la pacification et de la démocratisation en Afrique. L'Institut est dirigé par le cardinal Alfredo Ottaviani, secrétaire de la

Congrégation du saint Office.

En annonçant que personne n'a été trouvé à qui revienne indiscutablement le mérite de la pacification, le cardinal a déclaré que les \$25,000 ont été versés aux missions catholiques qui ont souffert la persécution et la destruction en Afrique.

— Mais sa gloire et son corps n'ont qu'une même bête. (Racine)



L'ENGAGEMENT CHRÉTIEN

par P.-E. ROY, c.s.c.

Une collection nouvelle vient d'être lancée. Elle s'intitule *Foi et Liberté* et paraît à l'enseignement de Fides. On a mis près d'un an d'étude, de discussions, de rencontres avant de la réaliser. Un comité spécial, composé de penseurs, de sociologues, de théologiens en a déterminé les statuts. Son directeur de cette importante collection: le R.P. Pierre Angers, s.j., M. Fernand Dumont, M. Serge Lapointe, M. Gérard Lemieux, c.p., M. Claude Ryan et le Père P.-E. Roy, c.s.c.

Paraîtront dans *Foi et Liberté* des ouvrages de base, auxquels on pourra se référer dans l'étude des principales questions discutées à l'heure actuelle: la liberté d'expression, l'enseignement, la tolérance, l'autorité dans l'Eglise, le problème des naissances et du peuplement, etc.

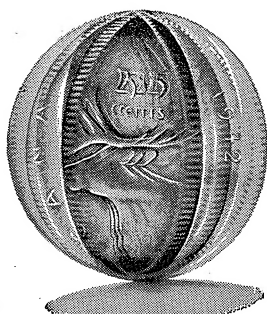
Le premier volume traite de l'engagement chrétien. On n'aurait pu débiter par un sujet plus significatif. Ce sont des réflexions souvent sous un jour nouveau. Elles veulent éclairer les démarches de l'homme d'action, exprimer les coordonnées de sa pensée. Le sujet n'est pas développé progressivement,

avec la logique imperturbable de certains traités. L'auteur a cru préférable de cerner le sujet, de le circonscire, de repenser la même intuition sous des angles divers: Engagement dans la lumière, engagement communautaire, engagement et liberté, et vocation, et histoire, fonction apostolique de l'engagement, une pensée engagée, engagement et humanisme, le refus d'engagement, etc.

Il est d'une extrême importance pour nous chrétiens de prendre en main notre destinée, de nous engager. Le christianisme de routine a fait son temps. Les cadres qui soutenaient autrefois l'existence du catholique ayant sauté, la vie chrétienne se maintiendra si elle est comme le rayonnement d'un foyer de liberté spirituelle. Elle sera l'effet explicite d'un engagement personnel ou ne sera pas.

Un ouvrage lumineux, très dense, d'une lecture tonifiante. Un livre de chevet, à relire et à méditer. Très précieux pour tous les militants d'Action catholique.

En vente partout et chez Editions Fides au prix de \$2.50. Magnifique présentation sur papier teinté. 212 pages.



Bâtir sur l'épargne, c'est bâtir l'avenir

LA BANQUE QUI BÂTIT L'AVENIR
BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE
Plus de 1260 succursales pour vous servir

Cartes d'AFFAIRES

Hutton Upholstering Co.
Housses de toutes sortes, réparations
Estimations gratuites
11030 ave Jasper Tél. GA 2-1306

Morin Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone GA 2-8773
Edifice La Survivance — Edmonton

Nichols Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer, Manufacture de machines à moulin à scie.
10100 - 66ème rue. Tél. GA 2-1861

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone GA 2-6927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emmagasinement et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. GA 2-6175 — Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDEE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. GA 2-4344 714, Edifice Tegler

C. R. FROST
Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone HU 8-1186
10727 - 124ème rue. Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aéragé

Edmonton Sheet Metal
I. P. Roy
9310-111 ave. Edm. Tél. GR 7-5517

J.O. PILON
Assurances de tous genres
Tél. bur. GA 4-6324 Rés. GA 2-6093
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

HENRI CHAMPAGNE
PEINTRE-DECORATEUR
Peinture de tous genres — en ville ou à la campagne
13923-108 avenue — Tél. GL 5-2630

Investors Syndicate of Canada Limited
Albert J. Parent
10147-103ème rue — Edmonton, Alta
Tél. GA 2-0533 — Rés. GL 5-6740

B & P Janitor Services
Service de conciergerie
Lavage de fontaines
Service garanti
M. et R. BRISSON
5804-106 ave — Tél. HO 6-8967

Laboratoire Dentaire Précision
Ste 5, Edifice Preston
114 rue et ave Jasper — Edmonton
Prenez rendez-vous — téléphone HU 8-1485

Comptabilité générale
Rapports financiers
Comptabilité (campagne ou ville)
LAURENT HEBERT, comptable
11563-50 avenue — Tél. GE 3-5173

GRAINES pour champs et jardins.
Pures, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau des imprimés

Capital Seeds Limited
Place du Marché — Edmonton, Alta

L. G. Ayotte
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)
Assurances feu, automobile
Ed. La Survivance — Tél. GA 2-2912
Tél. rés. GL 5-1833

Canadian Denture Service
W. R. PETTIT
4 éd. Christie Grant—Tél. GA 2-8639
Edmonton, Alberta

Irénée Turcotte
Entrepreneur en construction
Réparations et rénovations de tout genre
Tél. GA 4-5332 — 11218-100 avenue

St. Albert Plumbing
Charles Bacheler, prop.
Tél HU 8-1403
10308 - 124 rue

Rolland Lefebvre
Bijoutier
Vente et réparations de montres, horloges, bijoux
Réparations de montres électriques
10038-101A ave. tél. GA 4-6313, Edm.

Robert Croteau
Immeubles et assurances
319 Edifice Northern Hardware
10201 - 104ème rue, Edmonton
Tél. GA 5-8935 — Rés. HU 2-4691

TRAVEL AGENCY
Vacances préparées dans votre foyer, sans obligations et sans frais. Voyez R. M. (Bob) Neville, de Holiday Travel Agency
10018 - 102ème rue — Edmonton
Tél. GA 4-8251 — GA 2-8333

Librairie

F I D E S
Book Store
11540 - ave Jasper
Tél. HU 8-1212

Andy's Shell Service
Essences et huiles "Shell"
Réparations par des mécaniciens qualifiés — Remorques (towing)
10625 - 104 ave. Tél. GA 2-3713

TIMBRES
UNITY STAMP STORE
807 Edifice Christie Grants, Edmonton

Hotel Villa Laurier
Chambres de \$1.50 et plus. — Taux spéciaux à la semaine et au mois.
Près des édifices du Parlement.
Ambrose Pégan, gérant
9937-105 rue, Edm.—Tél. GA 2-7431

Vous êtes cordialement invités
à assister au

FESTIVAL DE LA CHANSON FRANÇAISE

qui aura lieu dimanche,
le 25 février prochain,
à l'Auditorium du Jubilé, à 2h. p.m.

Ceux qui désirent y assister
devront se procurer une carte de membre du
Club de la Chanson française.

Tous les sièges sont réservés
aux membres du Club qui collaborent
à faire connaître les belles
chansons françaises dans nos écoles.

Les cartes de membre sont en vente :
— dans les écoles bilingues de la région;
— à la Librairie FIDES, 11540-ave Jasper
au prix de un dollar (\$1.00)

La semaine Dans le sport

Il semble que la carrière de M. Marcel Bonin comme joueur de hockey est apparemment terminée. C'est ce qu'a annoncé le sympathique athlète de Joliette hospitalisé depuis vendredi dernier pour un disque déplacé à la colonne vertébrale. Marcel a subi plusieurs examens depuis son admission à l'hôpital et les radiographies ont donné raison au physiothérapeute Bill Head qui, justement, avait fait ce diagnostic. Marcel Bonin subira une intervention chirurgicale dans un avenir rapproché et il est entendu qu'il ne jouera plus cette saison et l'on doute fort qu'il puisse jouer l'an prochain. Agé de vingt-neuf ans Marcel Bonin a participé à 455 joutes dans la ligue Nationale dont 215 avec les Canadiens qui l'ont acquis des Bruins de Boston au mois de juin 1958. Il a obtenu 53 de ses 97 buts dans la NHL avec les Canadiens.

Le nouveau Conseil des sports a recommandé au gouvernement fédéral un programme annuel de plus de \$500,000 en bourses afin de promouvoir le sport amateur au pays. Ken Farmer, président du Conseil a révélé que les trente membres espèrent que le programme sera en opération à l'automne prochain. Le Conseil a également proposé un festival des sports qui aura lieu en 1965 et tous les quatre ans par la suite. Farmer a révélé que les 55 sports pratiqués au Canada seront en vedettes dans le festival qui aura lieu l'été, l'automne et l'hiver. Il se sera disputé dans une différents région chaque année.

Le président du Conseil a également révélé que les membres avaient étudié un projet pour un centre des sports pour instructeurs et joueurs, semblable à ceux de la Suède et de la France.

Farmer a annoncé que le Conseil avait déjà rendu quatre décisions sur des projets qui lui avait été soumis. Le Conseil a approuvé un octroi de \$9,500 à l'Association de ski amateur pour envoyer le reste de ses membres en Europe pour l'entraînement cet hiver.

Le Conseil a refusé une demande de \$1,200 des Terriers de Galt, représentants du Canada au championnat de hockey amateur du monde, à Colorado Springs, Colorado, parce que l'équipe avait déjà amassé tout l'argent nécessaire.

Les membres ont approuvé un don de \$500 pour envoyer le patineur Paul Enoch, de Toronto, au championnat du monde, à Moscou. Finalement, \$5,000 fut octroyé à la Canadian Wheelmen Association pour envoyer une équipe de sept cyclistes participer au Tour de l'Avenir en France, du 1er au 4 juillet.

Le Conseil a également approuvé la demande de Banff, Alta comme endroit des Jeux Olympiques d'hiver en 1968.

Empêcher une grave récession en cas de désarmement

Washington. — Si jamais un accord intervient pour le désarmement général, les États-Unis devront disposer d'un programme soigneusement mûri par le gouvernement, le patronat et le syndicalisme ouvrier, programme qui devra être applicable immédiatement si le pays entend éviter une grave crise économique. C'est ce qui ressort des conclusions de l'étude faite par un groupe de neuf spécialistes à la demande de l'Agence officielle du désarmement, étude dont le texte a été publié récemment. Le groupe d'experts affirme notamment que si le désarmement se fait selon les grandes lignes du projet américain, il n'y aura pas immédiatement la grave crise économique mais une stagnation pendant de nombreuses années. Il s'impose donc d'arrêter dès maintenant un programme précis pour permettre la reconversion d'une grande partie de l'économie américaine.

La semaine A Ottawa...

(suite de la première page)

Il faut 60 jours pour préparer le scrutin. S'il n'y avait d'avantage, la campagne électorale se poursuivrait durant la Semaine Sainte, détail considéré généralement comme un peu peu au point de vue électoral.

Après avoir annoncé l'augmentation de la pension de vieillesse, le gouvernement a fait exploser une autre bombe. Le ministre des finances, M. Fleming a annoncé à la Chambre des Communes que les chèques émis par le gouvernement fédéral seront désormais rédigés dans les deux langues officielles du pays. Le ministre a précisé que la mesure entrera en vigueur aussitôt que les stocks actuels seront épuisés.

23 fonctionnaires supérieurs du gouvernement fédéral sont à Ottawa après une brève visite à Colorado Springs. Le groupe dirigé par le sous-ministre de la défense, M. Armstrong, est allé se familiariser avec les installations du quartier général de la défense aérienne du continent nord-américain.

Une grave épidémie de grippe sévit à Saint-St-Marc où le tiers de la population de 42 mille âmes serait atteint du virus. 20 des 20 écoles de la ville sont déjà fermées, et d'autres le feront probablement bientôt.

Le quartier-général de l'armée a annoncé à Ottawa que l'on remplacera toutes les raquettes de bois recouvertes de peau de vache par de nouvelles raquettes faites d'un alliage de nylon. Les nouveaux instruments coûteront trois fois plus, mais dureront dix fois plus longtemps.

La semaine A Québec...

(suite de la première page)

Les problèmes agricoles. Une résolution en ce sens a été approuvée lors du Congrès annuel de l'organisme, à Montréal. Le document précise que le conseil devrait comprendre des représentants des coopératives agricoles, de l'Union catholique des cultivateurs et du ministère provincial de l'agriculture.

La commission provinciale d'enquête sur le tourisme au Québec a recommandé la formation d'un ministère qui centraliserait tous les services rattachés à cette industrie. Ce ministère pourrait notamment grouper le Bureau provincial du tourisme, qui relève actuellement du secrétaire de la province, ainsi que l'administration des parcs et des réserves, les services de l'hôtellerie, l'artisanat, les sites et monuments historiques, et les relevés sur les conditions de la neige.

Le président du comité exécutif de Montréal a déclaré que le problème de la région métropolitaine réside non dans l'inégalité des services mais plutôt dans l'inégalité des taxes. M. Saulnier a ajouté que la ville de Montréal et les contribuables montréalais paient seuls pour de nombreux services qui profitent également aux banlieusards. M. Saulnier répondait alors à un discours prononcé récemment par un économiste, M. Goldenburg qui avait demandé la création d'un gouvernement métropolitain pour toute la région de Montréal.

— Il y a trois actes de gouvernement: éclairer, soutenir, combattre; éclairer les aveugles, soutenir les faibles, combattre les ennemis.

— Lacordaire

— Le bonheur des peuples ne dépend pas de la forme mais de la sagesse des gouvernements.

— La Veulliot

St-Thomas d'Aquin

(Edmonton-Sud)

Des cours de Premiers Soins (First Aid) seront donnés pour les jeunes filles de 10 à 16 ans à la résidence des Oblates, 9125-84e avenue, Edmonton-Sud.

Commencant mardi le 20 février de 6h.30 à 8h. p.m. Le cours durera environ 2 mois. Toutes les intéressées sont priées de communiquer avec HO 9-1813. La cotisation est de \$1.00.

La semaine

Dans le monde...

(suite de la première page)

d'ici un mois s'il est nécessaire que les États-Unis reprennent leurs essais atomiques dans l'atmosphère. Il a précisé qu'il donnerait les raisons de sa décision lorsqu'il la rendra publique. De son côté, la Grande-Bretagne a annoncé qu'un accord entre les gouvernements britanniques et américains au sujet du choix des emplacements pour procéder à l'explosion de bombes atomiques a été conclu.

A Washington, le président Kennedy a reçu le secrétaire général de l'OTAN, M. Stikker. Ce dernier s'est également entretenu avec M. Rusk et plusieurs hauts fonctionnaires de la Maison Blanche. Leurs entretiens ont principalement porté sur la défense du monde libre et les armements nucléaires.

Au Cap Canaveral, les États-Unis ont pu placer en orbite un quatrième satellite météorologique du type "Tiro". L'engin est chargé de photographier les formations nuageuses dont l'étude permet les prévisions atmosphériques.

Le procureur général des États-Unis, M. Robert Kennedy, frère du président, a été violemment pris à parti par la foule au cours de son voyage au Japon. Il a d'abord été hué par des étudiants puis une semaine après son arrivée par des manifestants pro-communistes. Ces derniers se sont précipités sur l'autobus qui transportait M. et Mme Kennedy dans la banlieue de Kyoto où les deux visiteurs devaient voir en détail une usine de textile.

En URSS, le gouvernement et la presse ont démenti avec vigueur les bruits qui avaient courus au sujet d'un attentat contre la vie de M. Khrushchev. Ces rumeurs avaient pris naissance à la suite de la disparition de Moscou du premier ministre soviétique que l'on avait vu en public pour la dernière fois au Nouvel An. On avait affirmé que M. Khrushchev avait été blessé dans un attentat d'une balle de revolver dans la poitrine, alors qu'il se trouvait à Minsk. Mais le gouvernement soviétique a affirmé que M. Khrushchev se porte à merveille et qu'il se trouve au Caucase pour y préparer un important discours.

300 soldats américains et 21 avions ont été débarqués à Saigon au Sud Vietnam pour venir en aide au gouvernement qui lutte contre les infiltrations d'éléments communistes venus du nord. Le but principal de cet envoi militaire et du matériel américain est de ravitailler les troupes vietnamiennes qui combattent les communistes à 300 milles au nord-est de la capitale.

Le paquebot France est arrivé à New-York après une traversée agitée. Le navire qui effectuait son premier voyage est entré en rade le métropole américaine à l'heure prévue, mais un grand nombre de ses passagers étaient mal portant par suite d'une très violente tempête que le navire a subi au milieu de l'Atlantique.

Une vive émotion a été soulevée par la disparition, en mer de la vedette de cinéma Jayne Mansfield. Partie faire du ski nautique avec son mari et un ami dans un canot automobile, la jeune artiste n'était pas revenue à l'heure prévue. Un peu plus tard, un bateau de pêche retrouvait leur canot automobile avec le gouvernail abîmé et sans dessus dessous. Des recherches ont été immédiatement entreprises et l'on annonçait rien moins que la fin tragique du jeune couple que l'on pensait dévoré par les requins. Mais bientôt on n'apprenait que le couple à la suite d'ennuis mécaniques avait abandonné son embarcation et avait été recueilli par un yacht.

La Reine Elizabeth a fêté son dixième anniversaire de son accession au trône. Il n'y eut pas de grande cérémonie, le couple royal étant en ce moment tout occupé par suite des commentaires acerbes soulevés à la chambre des Communes par le prix élevé de l'aménagement de la résidence de la Princesse Margaret.

— La foi est la consolation des misérables et la terreur des heureux.

— Le goût ne se forme que par la contemplation de l'excellent, non du passable.

— Goethe

— Le bon goût vient plus du jugement que de l'esprit.

LA SURVIVANCE



RUSK VACCINE

Système pénal...

(suite de la première page)

dans la province de Québec, afin de décongestionner Saint-Vincent-de-Paul. De plus, il est question d'ériger un centre pour les narcomanes condamnés en Colombie canadienne, ainsi que deux prisons-écoles pour jeunes détenus. M. Fulton a signalé qu'on est à l'opérer une classification des détenus, non pas d'après la qualification juridique de la peine, mais d'après la personnalité du délinquant et le traitement qu'il requiert. Les détenus seront réhabilités dans des ateliers d'apprentissage plutôt que dans des carrières, où on leur faisait casser de la pierre. "Le labeur a perdu son caractère de travail forcé", a révélé le ministre. Au travail vient s'ajouter un programme de loisir. Sur ce sujet, M. Fulton a dit que le cinéma, les sports et autres activités communautaires ont une valeur beaucoup plus enrichissante que l'isolement dans la cellule.

D'autre part, le détenu doit conserver un contact plus intense avec le milieu dans lequel il est appelé à retourner. C'est en fonction de cette nécessité de suivre l'évolution de sa famille qu'on a repensé le système de correspondance et de visites pour le détenu.

M. Fulton a conclu en disant que, faite de recul, il n'est pas possible de porter un jugement définitif sur le nouveau système.

L'URSS recourrait aux explosions souterraines

Washington. — Certains hauts fonctionnaires américains sont enclins à croire que l'Union soviétique aurait décidé de se livrer à des explosions nucléaires souterraines afin de remporter un succès de propagande en déjouant l'ère de l'opinion mondiale vers les États-Unis si ces derniers se livraient à des expériences dans l'atmosphère. Dernièrement la Commission américaine de l'énergie atomique a décelé une expérience souterraine en URSS, la première du genre; les essais antérieurs de l'URSS et notamment ceux de la grande série de septembre-novembre 1961 ont tous eu lieu dans l'atmosphère sauf un seul sous l'eau. Comme ces essais atmosphériques avaient provoqué une vive réaction dans le monde et que les États-Unis songent à se livrer à leur tour à des expériences dans l'atmosphère (pour ne pas être devancés par l'URSS dans le domaine des armes nucléaires), le gouvernement soviétique estimait avoir tout à gagner en renonçant provisoirement à cette sorte d'essais, laissant ainsi les seuls États-Unis face à la réputation universelle.

— L'invention est l'unique preuve de génie.

FALHER

BAPTEMES:

Le 4 février, fut baptisé Joseph-Wilfrid Marc, né le 29 déc., enfant de M. et Mme Sylvia Joseph Martin (Patricia Duhon). Parrain et marraine: M. et Mme Henri Morin (Denise Giroux).

Le 4 février fut baptisé Marie-Élène-Carole, née le 21 jan., enfant de M. et Mme Gaston Charest (Noëlla Giroux). Parrain et marraine: M. et Mme Jean Langellier (Rolande Langellier).

Le 11 février, Marie Diane, née le 31 jan., enfant de M. et Mme Gilbert Chalifoux (Pauline Babineau). Parrain et marraine: Richard et Fernande Chalifoux. Porteuse, Mme Philippe Babineau.

N.B. — Quand nous avons des baptêmes tous les parents et amis de la famille sont les bienvenus pour assister à cette cérémonie.

A L'HÔPITAL:

M. Lionel Chalifoux, pour des traitements; Mme Cyrille Roy, pour une convalescence; Mme Omer Roy, MM. Denis Turcotte, Jean Laflamme, l'abbé Quirion, G. Laviole et plusieurs autres pour un court séjour.

A tous nous souhaitons un prompt rétablissement.

A tous les vendredis soir à l'Aréna de Falher, le Club Dominique Savio se réunit pour venir en aide à nos jeunes tant au point de vue culturel que récréatif. Nous leur souhaitons bon succès.

On pense à organiser pour juin, le cinquantième de l'arrivée des premiers colons à Falher et Donnelly. Donnons-nous la main pour faire de belles fêtes.

Le 23 février, à la fin de la semaine du scoutisme, nous aurons un dîner aux fêtes, au sous-basement de l'Eglise. Tous sont invités à venir dîner avec nous et vers 2 heures, nous passerons le film qui a été pris dans la région, il y a plus d'un an. Venez en grand nombre revoir ce beau film de chez-nous.

Dimanche le 4 février, les Guides ont eu une soirée amateur à l'Aréna. Environ 350 personnes se sont rendues admirer les beaux numéros qui nous furent présentés.

Merci spécial aux organisatrices: Mmes Joffre Gervais et Placide Gervais ainsi qu'aux Guides.

— Liberté, égalité, fraternité; noms de trois belles dames baptisées en France et vivant à l'étranger. Guy Dupréhault

OYEZ! OYEZ!

Mesdames et Messieurs

25 février

Grand Festival de la Chanson Française, pour la région d'Edmonton, à l'Auditorium du Jubilé, à 2h. p.m. — Entrée sur présentation de votre carte de membre du Club de la Chanson française.

5 mars

Soirée sociale organisée par le cercle "Edmonton" de l'A.C.F.A., à la salle "Pioneers Association", 9330 Scona Road, à 8h.30 p.m.

TANGENTE

BAPTEMES:

Joseph Marcel Alain, né le 2 février et baptisé le 11. Enfant de M. et Mme Henri Boivin (Marie-Ange Gagné). Parrain et marraine: M. et Mme Boivin, oncle et tante de l'enfant.

Mario-Eveline née le 5 février et baptisée le 11. Enfant de M. et Mme Aristide Chenard (Elizabeth Sylvestre). Parrain et marraine: M. et Mme John Press, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme John Press, instituteur de passage dans notre paroisse et visitant les familles Donat Sylvestre et Aristide Chenard.

Dimanche le 25 février, il y aura une soirée paroissiale. Cette soirée sera organisée par la Chambre de Commerce. M. Joseph Chenard est en visite en Saskatchewan pour quelques jours.

Parmi les collègues de Falher, en visite dans leur famille, on remarque MM. Louis-George Duchesne, Roland Bédard et Jacques Sylvestre. L'Assemblée annuelle de la Chambre de Commerce aura lieu le 19 février à 8h. p.m. à la salle de l'AAT. Que tous les membres se fassent un devoir d'y assister.

— Dix hommes d'esprit ne valent un homme de talent, ni dix hommes de talent, un homme de génie.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102ème rue Edmonton
en face de la "Bay"

VOL DE JOUR PAR JET AIR FRANCE MONTREAL PARIS

AIR FRANCE présente son nouveau service de jour en jet: "l'Epicurien de l'Atlantique". Départ de Montréal à 9 h.00 a.m. les mardi, jeudi et samedi. Arrivée à Paris le même jour après 6 h.35 de vol sans escale. A bord de agréables ambiances: l'ambiance Air France. Correspondance immédiate pour Londres. Consultez votre agent de voyages ou Air France, à Vancouver, Burrard Bldg., 1018 rue West Georgia-MU. 1-4151. Hors Vancouver: ZENITH 6070. Évidemment Air France maintient aussi son service de nuit

AIR FRANCE